



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)

Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2022/2023**

### **Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 6**

**del/vom 28/07/2022**

#### **INDICE / INHALT**

<b>PROTOCOLLO SANITARIO FIGC DEL 06/07/22</b> .....	<b>214</b>
<b>SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC VOM 06/07/22</b> .....	<b>214</b>
<b>COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>215</b>
<b>CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA</b> .....	<b>215</b>
INIZIO CAMPIONATI / BEGINN MEISTERSCHAFTEN 2022/2023 .....	217
<b>TERMINI ISCRIZIONI CAMPIONATI REGIONALI / MELDUNGSTERMINE REGIONALE MEISTERSCHAFTEN</b> .....	<b>217</b>
<b>COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN</b> .....	<b>218</b>
<b>CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND – 25/07/2022</b> .....	<b>218</b>
<b>RATIFICA ISCRIZIONI CAMPIONATI / RATIFIZIERUNG ANMELDUNG MEISTERSCHAFTEN</b> .....	<b>218</b>
<b>SOCIETÀ INATTIVE / VEREINE OHNE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>220</b>
<b>CAMPIONATO DI PROMOZIONE / MEISTERSCHAFT LANDESLIGA</b> .....	<b>221</b>
<b>ASSISTENTI ARBITRALI PROMOZIONE / SCHIEDSRICHTERASSISTENTEN LANDESLIGA</b> .....	<b>222</b>
<b>CAMPIONATO DI 1^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 1. AMATEURLIGA</b> .....	<b>223</b>
<b>MODIFICHE GIORNO DI GARA / ÄNDERUNGEN SPIELTAG</b> .....	<b>225</b>
<b>MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER</b> .....	<b>226</b>
INIZIO CAMPIONATI E COPPE / BEGINN MEISTERSCHAFTEN UND POKALE 2022/2023 .....	226
ISCRIZIONE CAMPIONATI, COPPE E TORNEI PER LA STAGIONE SPORTIVA 2022/2023 .....	227
ANMELDUNGEN MEISTERSCHAFTEN, POKALE UND TURNIERE SPORTSAISON 2022/2023 .....	227
TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE .....	228
MODALITÀ ISCRIZIONI / MODALITÄTEN ANMELDUNGEN .....	229
TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN .....	230
PAGAMENTI ISCRIZIONI E TESSERAMENTI / ZAHLUNGEN MEISTERSCHAFTEN UND MELDUNGEN .....	232
ULTERIORI MODALITÀ DI PAGAMENTO .....	234
RUBRICA SOCIETÀ / VERZEICHNIS VEREINE .....	236
<b>SVINCOLI CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN</b> .....	<b>238</b>
TESSERAMENTI E TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI .....	238
SPIELERMELDUNGEN UND -WECHSEL ONLINE –FUSSBALLSPIELER/INNEN .....	238
NOTIFICA TESSERAMENTO CALCIATORI CITTADINANZA STRANIERA .....	238

VERIFICA PRATICHE / KONTROLLE MELDUNGEN .....	239
TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN .....	239
TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE .....	240
TESSERAMENTO TECNICI E PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI STRANIERI .....	241
MELDUNGEN DER TRAINER UND ERSTMELDUNGEN SPIELER AUSLÄNDISCHER HERKUNFT .....	241
APPROVAZIONE / GENEHMIGUNG POOL JUNIORES JUNIOREN .....	242
POOL JUNIORES / 2022-2023 .....	242
RIEPILOGO CATEGORIE GIOVANILI / ZUSAMMENFASSUNG JUGENDKATEGORIEN .....	245
<b>AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN .....</b>	<b>246</b>
<b>RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE .....</b>	<b>247</b>
<b>COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS .....</b>	<b>248</b>
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1 .....	248
TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE .....	248
TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN .....	249
RIEPILOGO CATEGORIE GIOVANILI / ZUSAMMENFASSUNG JUGENDKATEGORIEN .....	249
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO .....</b>	<b>250</b>
COMUNICATO N. 16: CIRCOLARE N° 1 ATTIVITÀ AGONISTICA .....	250
COMUNICATO N. 18: CRITERI DI AMMISSIONE CAMPIONATI REGIONALI 2023-2024 .....	250
COMUNICATO N. 21: U14 PRO REGOLAMENTO 2022-2023 .....	250
COMUNICATO N. 22: GUIDA TORNEI STAGIONE 2022-2023 .....	250
COMUNICATO N. 23: ESORDIENTI UNDER 13 PRO 2022-2023 .....	250
COMUNICATO N. 19: UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023 .....	251
COMUNICATO N. 20: UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023 .....	257
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO .....</b>	<b>265</b>
COMUNICATO N. 33: TESSERAMENTO ED OBBLIGATORIETÀ TECNICI .....	265

Legenda Indice / Legende Inhalt:

**in giallo / in gelb:**      Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel  
**in rosso / in rot:**       nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano  
                                      neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

**PROTOCOLLO SANITARIO FIGC del 06/07/22**  
**SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC vom 06/07/22**

**Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili:**  
**aggiornamento del protocollo sanitario FIGC**

La FIGC ha pubblicato un nuovo aggiornamento del protocollo sanitario finalizzato al contenimento dell'emergenza epidemiologia da COVID-19 per la stagione sportiva 2022/23 del calcio dilettantistico e giovanile.

In considerazione delle mutate condizioni epidemiologiche e del progressivo adeguamento del contesto normativo di riferimento, la Commissione Medico Scientifica Federale ha ritenuto opportuno mantenere una linea di prudenza che consenta una ripresa in sicurezza delle attività riguardanti il periodo della preparazione estiva, così come della fase di avvio dei campionati.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

**Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten:**  
**erneuerte Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls**

Die FIGC hat eine neue Aktualisierung des Gesundheitsprotokolls veröffentlicht, die darauf abzielt, den epidemiologischen Notfall von COVID-19 für die Sportsaison 2022/23 im Amateur- und Jugendfußball in Grenzen zu halten.

Aufgrund der veränderten epidemiologischen Bedingungen und der Anpassungen bezüglich der gesetzlichen Vorgaben hat die Medizinisch-Wissenschaftliche Kommission es als notwendig erachtet weiterhin eine vorsichtige Linie einzuschlagen, die es ermöglicht die Vorbereitungstrainings und die ersten Meisterschaftsspiele in Sicherheit wiederaufzunehmen.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

**[https://figc.it/media/174351/protocollo-figc-2022\\_2023\\_dilettanti\\_versione-1.pdf](https://figc.it/media/174351/protocollo-figc-2022_2023_dilettanti_versione-1.pdf)**

## Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

### CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA

Il Campionato di Eccellenza è strutturato su un girone composto da 16 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Oberliga gliedert sich aus einem Kreis zu 16 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

		SOCIETA – VEREIN
1.	A.S.D.	ANAUNE V.DI NON
2.	U.S.D.	ARCO 1895
3.	F.C.	BOZNER
4.	S.S.V.	BRIXEN
5.	A.S.D.	COMANO TERME FIAVE'
6.	U.S.	LANA SPORTVEREIN
7.	U.S.	LAVIS ASD
8.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
9.	A.S.D.	MORI S. STEFANO
10.	F.C.	ROVERETO
11.	S.C.D.	ST. GEORGEN
12.	F.C.D.	ST. PAULS
13.	ASVSSD	STEGEN STEGONA
14.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
15.	U.S.D.	VIPO TRENTO
16.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>Domenica / Sonntag 04/09/2022</b>
Infrasettimanale 5 <sup>a</sup> giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	<b>Mercoledì / Mittwoch 28/09/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>Domenica / Sonntag 04/12/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>Domenica / Sonntag 05/02/2023</b>
Infrasettimanale 5 <sup>a</sup> giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	<b>Mercoledì / Mittwoch 01/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Sabato / Samstag 08/04/2023</b>
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	<b>Domenica / Sonntag 23/04/2023</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>Domenica / Sonntag 14/05/2023</b>

#### Gara di spareggio per Vincitore e 2. Classificata

I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Mercoledì 17 maggio 2023.**

#### Gara di spareggio retrocessione

I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti al terz'ultimo posto, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Domenica 21 maggio 2023.**

#### Entscheidungsspiel Sieger und Zweitplatzierter

Die Autonomen Landeskomitee Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften am Ende der Meisterschaft, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.

Das eventuelle Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld am **Mittwoch 17. Mai 2023** ausgetragen.

#### Entscheidungsspiel Abstieg

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften an drittletzter Stelle der Tabelle, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld **Sonntag 21. Mai 2023** ausgetragen.

### 1) Ammissione al Campionato di Serie D

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al Campionato di Serie D della stagione sportiva 2023/2024 la squadra del Campionato di Eccellenza che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 si classificherà al primo posto.

La società seconda classificata parteciperà agli spareggi-promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei campionati di Eccellenza Regionale, secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

### 2) Retrocessione al Campionato Promozione

Le società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale nel Campionato di Eccellenza, retrocederanno nel Campionato di Promozione territorialmente di pertinenza.

Nell'ipotesi di **retrocessione dal Campionato di Serie D di UNA o anche DUE squadre** aventi sede regionale, dal Campionato di Eccellenza **retrocederanno sempre le ultime TRE squadre.**

Nel caso venga promossa alla Serie D anche la seconda classificata del Campionato di Eccellenza 2022/2023 o comunque nel caso al termine delle iscrizioni ai Campionati 2023/2024 si determini un posto vacante nell'organico del Campionato di Eccellenza, questo sarà assegnato in primis alla vincente lo spareggio delle seconde classificate dei Campionati di Promozione di Trento e Bolzano. Nel caso di due posti vacanti entrambe le seconde classificate dei Campionati di Promozione di Trento e Bolzano saranno promosse al Campionato di Eccellenza 2023/2024.

### 1) Aufstieg in die Meisterschaft Serie D

Das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D für die Sportsaison 2023/2024 erhält die Mannschaft der Meisterschaft Oberliga, welche sich am Ende der Sportsaison 2022/2023 auf dem ersten Platz platzieren wird.

Der zweitplatzierte Verein wird an den Entscheidungsspielen aller Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der Regionalen Meisterschaften der Oberligen teilnehmen, wie von den Durchführungsmodalitäten vom Vorstand des Nationalen Amateurligaverbandes festgelegt.

### 2) Abstieg in die Meisterschaft Landesliga

Die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2022/2023 die letzten drei Plätze der Rangliste der Oberliga belegen, steigen in die Meisterschaft Landesliga der territorialen Zuständigkeit ab.

Auch im Falle eines **Abstiegs aus der Meisterschaft Serie D von EINER oder auch ZWEI Mannschaften** mit Sitz in der Region, **steigen** von der Meisterschaft Oberliga **immer nur die letzten DREI Mannschaften ab.**

Sollte auch der Zweitplatzierte der Meisterschaft Oberliga 2022/2023 das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D erhalten, oder sich in der Oberliga der Saison 2023/2024 am Ende der Einschreibungen ein freier Platz ergeben, dann wird dieser vorab dem Sieger des Entscheidungsspiels der Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften Trient und Bozen vergeben. Im Falle von zwei freien Plätzen werden beide Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften Trient und Bozen in die Oberliga 2023/2024 aufsteigen.

## Inizio Campionati / Beginn Meisterschaften 2022/2023

### **CAMPIONATO ECCELLENZA maschile / MEISTERSCHAFT OBERLIGA Herren**

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	Domenica – Sonntag 04/09/2022
---------------------------------	-------------------------------

### **CAMPIONATO CALCIO A 5 SERIE C1 / MEISTERSCHAFT KLEINFELD SERIE C1**

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	Venerdì – Freitag 30/09/2022
---------------------------------	------------------------------

Le date di inizio dei campionati non elencati verranno comunicate con uno dei prossimi Comunicati Ufficiali.

Der Beginn der noch nicht angeführten Meisterschaften wird in den nächsten Rundschreiben veröffentlicht.

## **Termini Iscrizioni Campionati Regionali / Meldungstermine Regionale Meisterschaften**

Il Consiglio di Presidenza congiunto dei CPA di Trento e Bolzano, su delega del Consiglio Direttivo congiunto, al fine di favorire la massima partecipazione al Campionato di Eccellenza Femminile e promuovere così il movimento del calcio femminile, ha deliberato di prorogare di una settimana il termine originariamente previsto per la relativa iscrizione.

Pertanto le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine:

Das gemeinsame Präsidium der Landeskomitees Trient und Bozen, im Einverständnis mit dem gemeinsamen Vorstand, hat beschlossen den ursprünglichen Meldungstermin für die Meisterschaft Damen Oberliga, zur Förderung des Damenfußballs, um eine Woche zu verlängern.

Somit müssen die Anmeldungen innerhalb folgendem Termin vorgenommen werden:

<b><i>Campionato / Meisterschaft</i></b>	<b><i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i></b>
<b>FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA</b>	<b><u>05. AGOSTO / AUGUST 2022</u></b>

Le modalità di iscrizione saranno espone per quanto di competenza da ogni singolo Comitato Provinciale Autonomo tramite i rispettivi Comunicati Ufficiali.

Die Modalitäten zur Anmeldung werden von den Autonomen Landeskomitees in den jeweiligen Rundschreiben veröffentlicht.

## **Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen**

### **Consiglio Direttivo / Vorstand – 25/07/2022**

#### **Riunione del 25 luglio 2022.**

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Ratifica Iscrizioni (scadenza iscrizioni 22.07.2022) ai Campionati 2022-2023;
4. Organici Campionati Promozione e 1<sup>a</sup> Categoria;
5. Varie.

Presenti: Schuster, Canal, Oberjakober, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknacht, Rech, Mion e Campregher.

#### **Sitzung, des 25. Juli 2022.**

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung;
2. Mitteilungen des Präsidenten;
3. Ratifizierung Anmeldungen (Fälligkeit Anmeldung 22.07.2022) an den Meisterschaften 2022-2023;
4. Zusammensetzung Meisterschaften Landesliga und 1<sup>a</sup> Amateurliga;
5. Allfälliges.

Anwesende: Schuster, Canal, Oberjakober, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Holzknacht, Rech, Mion und Campregher.

### **Ratifica Iscrizioni Campionati / Ratifizierung Anmeldung Meisterschaften**

Il Consiglio Direttivo ha ratificato l'iscrizione delle società di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano dei rispettivi Campionati di competenza con scadenza il 22/07/2022:

Der Vorstand hat die Anmeldungen der Vereine des Autonomen Landeskomitee Bozen an den zuständigen Meisterschaften, mit Fälligkeit am 22/07/2022, ratifiziert:

#### **Eccellenza – Oberliga**

7600 F.C. BOZNER	ratificata
51090 S.S.V. BRIXEN	ratificata
25530 U.S. LANA SPORTVEREIN	ratificata
60949 D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
44230 S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	ratificata
46870 F.C.D. ST.PAULS	ratificata
62434 ASVSSD STEGEN STEGONA	ratificata
51830 A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	ratificata
24710 S.S.V. WEINSTRASSE SUED	ratificata
ORGANICO	9
RATIFICATE	9
NON ISCRITTE	000000

## Promozione – Landesliga

58571	S.S.V.	AHRNTAL	ratificata
760015	S.V.	ALBEINS	ratificata
73432		AUSWAHL RIDNAUNTAL	ratificata
51080	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	ratificata
2440	A.F.C.	EPPAN	ratificata
934009	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	ratificata
25320	S.V.	LATSCH	ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND	ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS	ratificata
36370	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	ratificata
65607	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	ratificata
949248	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	ratificata
60062	F.C.	TERLANO	ratificata
61559	S.C.	VAL PASSIRIA	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata
		ORGANICO	16
		RATIFICATE	16
		NON ISCRITTE	000000

## 1^ Categoria – 1^ Categoria

760205	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ratificata
78370	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	ratificata
912766	A.S.	CHIENES	ratificata
80030	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	ratificata
64819	F.C.	FRANGART RAIFFEISEN	ratificata
912285	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA	ratificata
69465		HASLACHER S.V.	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL	ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS	ratificata
64816	S.V.	LUSON-LUSEN	ratificata
58573	F.C.	NALS	ratificata
63291	A.S.V.	NATZ	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
39570	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ratificata
41300	S.C.	RASEN A.S.D.	ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	ratificata
59269	U.S.	RISCONE S.V.REISCHACH	ratificata
60063	A.S.V.	SCHABS	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
49550	A.S.	SLUDERNO	ratificata
760194		SPORTVEREIN PLAUS	ratificata
59856		SPORTVEREIN TERENTEN	ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS	ratificata
760239	F.C.D.	TIROL	ratificata
64813	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN	ratificata
		ORGANICO	28
		RATIFICATE	28
		NON ISCRITTE	000000



## Calcio a Cinque – Kleinfeldfußball Serie C1

760176	G.S.D. FEBBRE GIALLA	ratificata
941128	A.S.D. MOSAICO	non iscritta
940898	A.S.C. NEUGRIES	ratificata
62440	POL. PINETA	ratificata
951670	A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	ratificata
	ORGANICO	5
	RATIFICATE	4
	NON ISCRITTE	000001

## Società Inattive / Vereine ohne Tätigkeit

Le seguenti società, non essendosi iscritte al Campionato di competenza, per la stagione sportiva 2022/2023, vengono dichiarate inattive a tutti gli effetti e pertanto i calciatori per le stesse tesserati, in osservanza delle norme regolamentari (art. 110 N.O.I.F.) sono liberi d'autorità, a partire dalla data del presente Comunicato Ufficiale.

Folgende Vereine haben sich nicht mehr für die jeweilige Meisterschaft der Sportsaison 2022/2023 angemeldet und werden somit als untätig erklärt. Die Fußballspieler dieser Vereine sind aufgrund der Bestimmungen (Art. 110 N.O.I.F.) ab dem heutigen Datum dieses Rundschreibens frei und nicht mehr an die Vereine gebunden.

### Società della Lega Nazionale Dilettanti:

### Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes:

A.S.D.	MOSAICO	Matr. 941128
--------	---------	--------------

### Società Inattive Calcio a Cinque

La seguente società, per la stagione sportiva 2022/2023 ha rinunciato all'attività Calcio a 5 Maschile:

### Vereine ohne Tätigkeit Kleinfeldfußball

Folgender Verein hat für die Sportsaison 2022/2023 auf die Tätigkeit Kleinfeldfußball Männer verzichtet:

U.S.D.	BRESSANONE	Matr. 934011
--------	------------	--------------

## CAMPIONATO DI PROMOZIONE / MEISTERSCHAFT LANDESLIGA

Il Campionato di Promozione è strutturato su un girone composto da 16 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Landesliga setzt sich aus einem Kreis zu 16 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, zusammen:

		<b>SOCIETA – VEREIN</b>	<b>CAMPO – SPIELFELD</b>
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.V.	ALBEINS	Albes / Albeins
3.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
4.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Riscone / Reischach Reiperting A
5.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco A
6.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Valles / Vals
7.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
8.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
9.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
10.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Parcines / Partschins Sint.
11.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
12.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Scena / Schenna
13.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Martino / St. Martin Pass.
14.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
15.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.
16.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>03-04/09/2022</b>
Infrasettimanale 6 <sup>a</sup> giornata / Wochenspieltag 6. Spieltag	<b>Mercoledì / Mittwoch 05/10/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>03-04/12/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>18-19/02/2023</b>
Infrasettimanale 6 <sup>a</sup> giornata / Wochenspieltag 6. Spieltag	<b>Mercoledì / Mittwoch 22/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Sabato / Samstag 08/04/2023</b>
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	<b>22-23/04/2023</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>28/05/2023</b>

### Ammissione al Campionato di Eccellenza

La società che al termine della stagione sportiva 2022/2023 si classificherà al 1° posto del girone del Campionato di Promozione acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di Eccellenza nella stagione sportiva 2023/2024.

Le società seconde classificate dei Campionati di Promozione di Bolzano e Trento, dovranno sostenere una gara di spareggio per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

### Aufstieg in die Meisterschaft Oberliga

Der Verein, der sich am Ende der Sportsaison 2022/2023 an erster Stelle der Tabelle der Landesligameisterschaft platziert, erhält das Recht zur Teilnahme an der Oberligameisterschaft für die Sportsaison 2023/2024.

Die Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga von Bozen und Trient werden, ein Entscheidungsspiel austragen, welches zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in dieser Spielklasse ergeben sollte.

## **Retrocessione nel Campionato di 1^ Categoria**

A prescindere dal numero di squadre della Provincia di Bolzano che retrocederanno dal Campionato di Eccellenza:

le società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale nel Campionato di Promozione, retrocederanno nel Campionato di 1^ Categoria.

## **Abstieg in die Meisterschaft 1. Amateurliga**

Unabhängig von der Anzahl der Mannschaften der Provinz Bozen, welche aus der Meisterschaft Oberliga absteigen:

die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2022/2023 die letzten drei Plätze der Rangliste der Landesliga belegen, steigen in die Meisterschaft 1. Amateurliga ab.

## **Assistenti Arbitrali Promozione / Schiedsrichterassistenten Landesliga**

A seguito dell'attuale numero di arbitri disponibili e in riferimento alla comunicazione dell'Associazione Italiana Arbitri relativa all'impossibilità di coprire tutte le gare del Campionato di Promozione con Assistenti Arbitrali,

il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è costretto

a deliberare

l'abolizione degli Assistenti Arbitrali Ufficiali per tutte le gare del Campionato di Promozione.

Le società dovranno mettere a disposizione dell'arbitro designato un'assistente (dirigente o calciatore tesserato per la società); si ricorda che il calciatore designato come assistente può anche essere utilizzato come calciatore nell'arco della gara, facendosi sostituire da altro calciatore o dirigente.

Aufgrund der Mitteilung der Italienischen Schiedsrichtervereinigung, die auch in dieser Saison nicht in der Lage sein wird bei allen Spielen der Meisterschaft Landesliga die Schiedsrichterassistenten zu garantieren,

sieht sich der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen gezwungen

zu beschliessen

alle Spiele der Meisterschaft Landesliga ohne offizielle Schiedsrichterassistenten auszutragen.

Die Vereine müssen dem jeweiligen Schiedsrichter einen Assistenten zur Verfügung stellen (Vereinsfunktionär oder Fußballspieler beim Verein gemeldet); man erinnert dass der Fußballspieler, welcher die Rolle als Schiedsrichterassistenten einnimmt, im Laufe des Spiels auch als Spieler eingewechselt werden kann und von einem Funktionär oder anderen Spieler ersetzt werden kann.

## CAMPIONATO DI 1^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 1. AMATEURLIGA

Il Campionato di 1^ Categoria è strutturato su due gironi da 14 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 1. Amateurliga wird in zwei Kreisen zu 14 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, untergliedert:

### GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Aldino / Aldein
2.	F.C.	FRANGART RAIFF.	Appiano / Eppan Maso Ronco A
3.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
4.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
5.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Vecchio
6.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
7.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Combi
8.	S.V.	PLAUS	Plaus
9.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
10.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
11.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
12.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns
13.	F.C.D.	TIROL	Tirolo / Dorf Tirol
14.	A.F.C.	ULTEN RAIFF.	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.

### GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Barbiano / Barbian
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	A.S.	CHIENES	Chienes / Kiens S. Sigismondo
4.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
5.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
6.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
7.	S.V.	LUSON LÜSEN	Luson / Lüsen
8.	A.S.V.	NATZ	Naz / Natz
9.	S.C.	RASEN A.S.D.	Rasun di Sotto / Niederrasen
10.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Riscone / Reischach Reiperting B
11.	A.S.V.	SCHABS	Sciaves / Schabs
12.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers
13.	S.V.	TERENTEN	Terento / Terenten
14.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>03-04/09/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>26-27/11/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>04-05/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Sabato / Samstag 08/04/2023</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>28/05/2023</b>

### **Ammissione al Campionato di Promozione**

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 1<sup>a</sup> Categoria, acquisiscono il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di Promozione della stagione sportiva 2023/2024.

Le società seconde classificate, dovranno sostenere una gara di spareggio per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

### **Retrocessione nel Campionato di 2<sup>a</sup> Categoria**

A prescindere dal numero di squadre della Provincia di Bolzano che retrocederanno dal Campionato di Eccellenza:

le società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 andranno ad occupare gli ultimi due posti delle classifiche finali di entrambi i gironi nel Campionato di 1<sup>a</sup> Categoria, retrocederanno nel Campionato di 2<sup>a</sup> Categoria.

### **OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE 1<sup>a</sup> CATEGORIA**

Le società partecipanti al Campionato di 1<sup>a</sup> Categoria hanno l'obbligo di partecipare con almeno una squadra al campionato Juniores oppure al Campionato Allievi "Under 17" oppure al Campionato Giovanissimi "Under 15".

Restano salve le sanzioni economiche in caso di mancata ottemperanza all'obbligo di partecipazione a una delle soprarichiamate attività:

- *il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano stabilisce nell'importo di Euro 1.500,00 la quota che sarà addebitata quale concorso alle spese sostenute per l'organizzazione dell'attività giovanile del Comitato.*

La partecipazione ad un Campionato Femminile o di Calcio a Cinque (dilettanti e settore giovanile) riduce l'addebito previsto nella misura di Euro 500,00.

### **Aufstieg in die Meisterschaft Landesliga**

Die Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2022/2023 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 1. Amateurliga platziert haben, erwerben das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der Landesliga für die Sportsaison 2023/2024.

Die Zweitplatzierten werden ein Entscheidungsspiel austragen, welches zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in der oberen Spielklasse ergeben sollte.

### **Abstieg in die Meisterschaft 2. Amateurliga**

Unabhängig von der Anzahl der Mannschaften der Provinz Bozen, welche aus der Meisterschaft Oberliga absteigen:

die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2022/2023 die letzten zwei Plätze der Ranglisten der beiden Kreise der 1. Amateurliga belegen, steigen in die Meisterschaft 2. Amateurliga ab.

### **VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT 1. AMATEURLIGA**

Die Vereine, die an der Meisterschaft 1. Amateurliga teilnehmen, sind verpflichtet mit mindestens einer Mannschaft an der Meisterschaft Junioren oder an der Meisterschaft A-Jugend "Under 17" oder an der Meisterschaft B-Jugend "Under 15" teilzunehmen.

Die Strafsanktionen für die Nicht-Teilnahme an einer der genannten Kategorien haben auch weiterhin Gültigkeit:

- *der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen beschließt den Betrag auf Euro 1.500,00 festzulegen, welcher den Vereinen, als Beitrag für die Organisationsspesen der Jugendtätigkeit des Komitee, belastet wird.*

*Die Teilnahme an Damen- bzw. Kleinfeldmeisterschaften (Amateur und Jugendsektor) reduziert den anzulastenden Betrag um Euro 500,00.*

## **Modifiche giorno di gara / Änderungen Spieltag**

**Le seguenti società sono autorizzate ad anticipare di sabato le proprie gare in casa, ad eccezione delle gare in cui incontrano società con squadre iscritte al Campionato Juniores, le quali giocano di sabato:**

**Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele auf Samstag vorzuverlegen, mit Ausnahme jener Spiele gegen Vereine, die eine Mannschaft an die Meisterschaft Juniores gemeldet haben und Samstags spielen:**

### **Campionato Promozione - Meisterschaft Landesliga**

	AUWAHL RIDNAUNTAL	ore 18.00 Uhr
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	ore 16.30 Uhr
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	
D.S.V.	MILLAND	ore 18.00 Uhr
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	ore 15.30 Uhr
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL	ore 15.30 Uhr
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	
S.C.	VAL PASSIRIA	

### **Campionato 1^ Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga**

SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ore 15.30 Uhr
A.S.	CHIENES	
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	
S.V.	HASLACHER	
S.V.	LUSON LÜSEN	
F.C.	NALS	
S.V.	PLAUS	
S.C.	RASEN A.S.D.	ore 15.30 Uhr
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	
U.S.	RISCONE REISCHACH	
A.S.V.	SCHABS	
S.V.	TERENTEN	ore 15.00 Uhr
F.C.D.	TIROL	
A.S.V.	VAHRN	ore 18.00 Uhr

**La seguente società è autorizzata a disputare le proprie gare in casa di domenica con i seguenti orari:**

**Folgendem Verein wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Sonntags zu folgenden Spielzeiten auszutragen:**

### **Campionato 1^ Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga**

F.C.	FRANGART RAIFF.	ore 10.30 Uhr
------	-----------------	---------------

Inoltre si comunica che le richieste autorizzate non valgono per le ultime 2 giornate.

Man teilt mit, dass die genehmigten Anfragen für die letzten 2 Spieltage nicht gültig sind.

## Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le gare casalinghe sui seguenti impianti sportivi:

**Eccellenza: U.S. LANA SPORTVEREIN**

Dal 06/11 Lana Sint.

**Eccellenza: S.S.V. WEINSTRASSE SÜD**

Andata a Magrè – Ritorno a Cortaccia

**Promozione: F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL**

Dal 11/11 a Rio Pusteria

**1<sup>a</sup> Categoria: U.S. RISCONE REISCHACH**

Ritorno fino al 19/03 a Brunico Scolastica Sint.

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Heimspiele auf folgenden Sportanlagen durchzuführen:

**Oberliga: U.S. LANA SPORTVEREIN**

Ab 06/11 Lana Sint.

**Oberliga: S.S.V. WEINSTRASSE SÜD**

Hinrunde Margreid – Rückrunde Kurtatsch

**Landesliga: F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL**

Ab 11/11 in Mühlbach

**1. Amateurliga: U.S. RISCONE REISCHACH**

Rückrunde bis 19/03 in Bruneck Schulzone Sint.

## Inizio Campionati e Coppe / Beginn Meisterschaften und Pokale 2022/2023

### CAMPIONATO 2<sup>a</sup> CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA

### CAMPIONATO 3<sup>a</sup> CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	Sabato/Domenica – Samstag/Sonntag 03-04/09/2022
---------------------------------	---

### JUNIORES e SETTORE GIOVANILE / JUNIOREN und JUGENDSEKTOR

Inizio / Beginn	Sabato/Domenica – Samstag/Sonntag 10-11/09/2022
-----------------	---

### COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

Domenica / Sonntag 21/08/2022
-------------------------------

### COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE / SÜDTIROLER LANDESPOKAL

Il 1° turno sarà suddiviso a metà sui due Sabati 20 e 27/08/2022
--

Die 1. Runde wird jeweils zur Hälfte auf die beiden Samstage 20 und 27/08/2022 aufgeteilt
---

Le date di inizio dei campionati non elencati verranno comunicate con uno dei prossimi Comunicati Ufficiali.

Der Beginn der noch nicht angeführten Meisterschaften wird in den nächsten Rundschreiben veröffentlicht.

## **ISCRIZIONE CAMPIONATI, COPPE e TORNEI per la stagione sportiva 2022/2023** **ANMELDUNGEN MEISTERSCHAFTEN, POKALE und TURNIERE Sportsaison 2022/2023**

Si comunicano le modalità e i termini per l'iscrizione ai campionati, coppe e tornei della stagione sportiva 2022/2023.

L'iscrizione della stagione sportiva 2022/2023 dovrà essere eseguita esclusivamente mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche affiliate alla Lega Nazionale Dilettanti accessibile all'indirizzo:

[www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)

selezionando "Iscrizioni Regionali e Provinciali" e cliccando sotto il capitolo "Campionati" la voce "Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni".

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito [http://iscrizioni.lnd.it/](http://iscrizioni.lnd.it), cliccando "Home - Aiuto In Linea".

### **Documentazione Iscrizioni**

Per l'iscrizione dovrà essere inoltrata con Firma Elettronica la seguente documentazione:

- **Pagina Riepilogo iscrizioni regionali e provinciali**  
(Aufstellung der gemeldeten Meisterschaften und deren Kosten)
- **Pagina Iscrizione al campionato**  
(per ogni Campionato e Coppa iscritta / für jede gemeldete Meisterschaft bzw. Pokal)
- **Documento attestante disponibilità campo di gioco**  
(firmata dal Comune o Gestore Impianto per ogni Campionato e Coppa iscritta / unterzeichnet von der Gemeinde bzw. Pächter der Sportanlage für jede gemeldete Meisterschaft bzw. Pokal)
- **Autocertificazione NOIF**  
(solo quella relativa al Presidente della società / nur jene des Vereinspräsidenten)
- **Delegati alla firma**  
(con le firme di tutte le persone indicate / mit den Unterschriften aller angegebenen Personen)
- **Delega diritti immagine**
- **Organigramma completo**  
(con le firme di tutte le persone indicate / mit den Unterschriften aller angegebenen Personen)
- **Rappresentante legale**
- **Dati societari**

Man teilt die Modalitäten und Termine für die Anmeldung an die Meisterschaften, Pokale und Turniere der Sportsaison 2022/2023 mit.

Die Anmeldungen für die Sportsaison 2022/2023 müssen ausschließlich mittels der Anwendungen auf den für die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgen:

Im Bereich "Iscrizioni Regionali e Provinciali" unter dem Kapitel "Campionati" folgende Funktion auswählen "Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni".

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Außerdem sind diese Formalitäten wie folgt abrufbar: <http://iscrizioni.lnd.it> unter "Home - Aiuto In Linea".

### **Dokumentation Anmeldungen**

Für die Anmeldungen muss folgende Dokumentation mittels elektronischer Unterschrift übermittelt werden:



## TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE

Per i **seguenti Campionati e Coppe** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine ordinatorio:

Folgende Termine gelten für die Einschreibungen für **Meisterschaften und Pokale**:

<i>Campionato / Meisterschaft</i>	<i>Coppa / Pokal</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
2 <sup>a</sup> CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA	<i>Coppa Prov. / Landespokal</i>	<b><u>06. – 29.</u></b>  <b><u>LUGLIO / JULI</u></b>  <b><u>2022</u></b>
3 <sup>a</sup> CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA		
Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN UNDER 19		
POOL JUNIORES / JUNIOREN POOL		
Campionato ALLIEVI / Meisterschaft A-JUGEND UNDER 17		
Campionato GIOVANISSIMI / Meisterschaft B-JUGEND UNDER 15		

SI INFORMANO LE SOCIETÀ CHE E' OBBLIGATORIO, ALL'ATTO DELL'ISCRIZIONE "ON LINE", INSERIRE ANCHE QUELLA RELATIVA ALLA COPPA DI APPARTENENZA (ITALIA/PROVINCIA).

MAN INFORMIERT DIE VEREINE, DASS ES BEI DER "ON LINE" ANMELDUNG PFLICHT IST, AUCH DIE TEILNAHME AM JEWEILIGEN POKAL (ITALIEN- oder LANDESPOKAL) ANZUGEBEN.

<i>Campionato / Meisterschaft</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
Campionato FEMMINILE / Meisterschaft DAMEN UNDER 17	<b><u>06 LUGLIO – 31 AGOSTO 2022</u></b>
Campionato FEMMINILE / Meisterschaft DAMEN UNDER 15	<b><u>06. JULI – 31. AUGUST 2022</u></b>

Per quanto riguarda i Campionati Femminili Under 17 e Under 15 le società interessate dovranno iscriversi anche su un portale internet del Settore Giovanile e Scolastico:

Die Anmeldungen für die Damenmeisterschaften Under 17 und Under 15 müssen auch auf einem Internetportal des Jugend- und Schulsektors durchgeführt werden:

U17: <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-19-sqs-u17-femminile-2022-2023/>

U15: <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-20-sqs-under-15-femminile-regolamento-2022-2023/>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
ESORDIENTI 9 contro 9 MISTI / C-JUGEND 9 gegen 9 GEMISCHT	<b><u>06 LUGLIO – 5 AGOSTO 2022</u></b>
ESORDIENTI 9 contro 9 JUNIOR C-JUGEND 9 gegen 9 1°anno/Jahr	<b><u>06. JULI – 05. AUGUST 2022</u></b>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	<b><u>06 LUGLIO – 31 AGOSTO 2022</u></b> <b><u>06. JULI – 31. AUGUST 2022</u></b>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
PRIMI CALCI 5 contro 5 / E-JUGEND 5 gegen 5	<b><u>21 LUGLIO – 30 SETTEMBRE 2022</u></b> <b><u>21. JULI – 30. SEPTEMBER 2022</u></b>

## MODALITA' ISCRIZIONI / MODALITÄTEN ANMELDUNGEN

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e le firme richieste negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra indicati.

La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

**Copia del pagamento** relativo al versamento delle tasse di iscrizione dovrà essere caricato nella voce **“Portafoglio Pag. attività Regionale e Provinciale”** selezionando la voce **“Inserimento Richiesta di ricarica Portafoglio”** e sotto *Portafoglio Destinazione: Portafoglio ISCRIZIONI.*

Una volta verificata la corretta capienza del Portafoglio Iscrizioni, si dovrà procedere alla convalida del pagamento selezionando **“Iscrizioni Regionali e Provinciali”** e cliccando sotto il capitolo **“Gestione Pagamenti Iscrizioni”** la voce **“Pagamento documenti iscrizioni da Portafoglio”**.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato nella loro area riservata, circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

Die Vereine sind nach der erfolgten online Meldung verpflichtet, sämtliche Anmeldungsdokumente auszudrucken und mit dem Vereinsstempel sowie den nötigen Unterschriften in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen. Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben genannten Termine eintreffen.

Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee ausschließlich mittels Dematerialisierung übermittelt werden.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

**Die Kopie der Bestätigung der Bezahlung** der Anmeldegebühren muss im Bereich **“Portafoglio Pag. attività Regionale e Provinciale”** unter **“Inserimento Richiesta di ricarica Portafoglio”** und unter *Portafoglio Destinazione: Portafoglio ISCRIZIONI* hochgeladen werden. Bei korrekter Überweisung des Betrages im Portafoglio Iscrizioni, muss die Zahlung unter **“Iscrizioni Regionali e Provinciali”** unter dem Kapitel **“Gestione Pagamenti Iscrizioni”** bestätigt werden. Abschließend klickt man auf **“Pagamento documenti iscrizioni da Portafoglio”**.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine welche die Meisterschaftsanmeldungen nicht korrekt ausgefüllt haben sollten, bekommen die Möglichkeit, diese Versäumnisse innerhalb eines vom Komitee festgelegten Termins zu beheben. Die möglichen Versäumnisse werden im reservierten Bereich der jeweiligen Vereine angegeben.

## TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN

Campionati / Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa Associat. LND	Acconto spese organizzative	Iscrizione Coppe	Assicurazione Dirigenti	Assicurazione calciatori al 30/06/22
Meisterschaften / Turniere	Meldungs-gebühr	Mitglieds-gebühr NAL	Anzahlung Organisations-spesen	Gebühr Pokale	Versicherung Funktionäre	Versicherung Spieler am 30/06/22
2^Categoria / 2.Amateurliga	950,00	300,00	1.500,00	100,00	90,00	Nr. X 27,00
3^Categoria / 3.Amateurliga	660,00	300,00	1.500,00	100,00	90,00	Nr. X 27,00
Juniore / Junioren Under 19	610,00	-	500,00			
Juniore / Junioren U19 pure	610,00	300,00	500,00		90,00	Nr. X 27,00
Pool Juniores / Junioren	610,00	-	500,00			
Femm. / Damen Eccellenza	750,00	-	1.000,00	50,00		
Femm. / Damen Excell. pure	750,00	300,00	1.000,00	50,00	90,00	Nr. X 27,00

Sarà inoltre garantita la gratuità della tassa iscrizione per le società neo-affiliate che si iscriveranno in 3^ Categoria, nonché la gratuità per le società che si iscriveranno per la prima volta nel Campionato di Eccellenza Femminile e Calcio a 5 maschile e femminile.

**JUNIORES:** alle società che si qualificheranno per il girone che decreterà la società partecipante alla fase nazionale, saranno addebitati i 190,00 Euro di differenza prevista per il Campionato "Regionale".

Neu gegründeten Vereine wird die Anmeldegebühr für die 3. Amateurliga nicht angerechnet. Auch Erstanmeldegebühren an der Damen Oberliga und Kleinfeld Herren und Damen sind kostenlos.

**JUNIOREN:** jenen Vereinen, welche sich für den Kreis qualifizieren, der den Teilnehmer an der Nationalen Phase ermittelt, werden 190,00 Euro als Differenz zur "Regionalen" Meisterschaft belastet.

### SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

### JUGEND UND SCHULSEKTOR

Campionati	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Meisterschaften	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
ALLIEVI / A – JUGEND UNDER 17	100,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure SGS
GIOVANISSIMI / B – JUGEND UNDER 15	100,00		
FEMMINILE / DAMEN UNDER 17	100,00		
FEMMINILE / DAMEN UNDER 15	100,00		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione della prima squadra a ciascuno dei suddetti Campionati. Per ogni ulteriore squadra iscritta allo stesso campionato non è previsto alcun ulteriore addebito.

Die Einschreibgebühr betrifft die Vereine für die erste Mannschaft der jeweiligen Meisterschaft. Für jede zusätzliche Mannschaft der gleichen Meisterschaft sind keine zusätzlichen Belastungen vorgesehen.

Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Turniere	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
ESORDIENTI 9 contro 9 misti / C-JUGEND 9 gegen 9 gemischt	60,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
ESORDIENTI 9 contro 9 / C-JUGEND 9 gegen 9 JUNIOR 1°anno	60,00		
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	60,00		
PRIMI CALCI 5 contro 5 / E-JUGEND 5 gegen 5	Gratuita / Kostenfrei		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione di ciascuna squadra ad ognuno dei suddetti Tornei.

Die Einschreibgebühr betrifft die Vereine für jede angemeldete Mannschaft bei jedem der oben genannten Turniere.

**ALLIEVI e GIOVANISSIMI:** alle società che si qualificheranno per il girone che decreterà la società partecipante alla fase nazionale, saranno addebitati dopo la fase di qualificazione, i seguenti importi:

**A- und B-JUGEND:** jenen Vereinen, welche sich für den Kreis qualifizieren, der den Teilnehmer an der Nationalen Phase ermittelt, müssen nach der Qualifikationsphase, folgende Gebühren belastet werden:

Campionati e Tornei	Diritti di Iscrizione	Deposito cauzionale
Meisterschaften und Turniere	Meldungs-gebühr	Kaution
Allievi / A-Jugend U17 (soc./Verein Prof.)	280,00	310,00
Giovanissimi / B-Jugend U15 (soc./Verein Prof.)	230,00	
Allievi / A-Jugend U17 (soc./Verein LND)	210,00	
Giovanissimi / B-Jugend U15 (soc./Verein LND)	160,00	
Allievi / A-Jugend U17 (soc./Verein SGS)	160,00	
Giovanissimi / B-Jugend U15 (soc./Verein SGS)	110,00	

### Saldo delle società

Si rende noto che le Società potranno iscriversi ai Campionati sulla base di quanto precisato nel capitolo precedente **fruendo immediatamente del loro saldo contabile al 30 giugno 2022.**

Le società hanno inoltre la possibilità di consultare prossimamente l'estratto conto della Stagione Sportiva 2021/2022 nell'area riservata delle società:

[www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)  
Dati societari / Società / Estratto Conto Regionale

L'estratto conto non verrà più inoltrato alle società.

### Guthaben der Vereine

Man teilt mit, dass sich die Vereine wie oben angeführt, an die verschiedenen Meisterschaften anmelden können, **indem sie direkt das Guthaben am 30. Juni 2022 verrechnen können.**

Die Vereine haben außerdem die Möglichkeit, den Kontoauszug der Sportsaison 2021/2022 im dafür reservierten Bereich abzurufen:

Der Kontoauszug wird den Vereinen nicht mehr zugesendet.

## Pagamenti Iscrizioni e Tesseramenti / Zahlungen Meisterschaften und Meldungen

### Pagamenti Iscrizioni e Tesseramenti

#### (Calciatori/trici Dilettanti e Settore Giovanile – Dirigenti – Tecnici)

Si comunica che anche nella Stagione Sportiva 2022/2023 sarà attiva la gestione “**Portafogli Società**” per i **pagamenti relativi ai tesseramenti e alle iscrizioni** nell’area riservata delle società sul sito internet:

### Zahlungen Meisterschaften und Meldungen

#### (Fußballspieler/innen Amateur- und Jugendsektor – Funktionäre – Trainer)

Man teilt mit, dass auch in der Sportsaison 2022/2023 die neue Funktion „**Portafogli Società**“ für die **Zahlungen der Meldungen und Meisterschaftsanmeldungen** im reservierten Bereich der Vereine folgender Internetseite aktiviert wird:

[www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)

Il portafoglio è il metodo di pagamento delle pratiche svolte dalle società nel portale internet loro dedicato. Sono intese sia le pratiche di tesseramento (Dilettanti, Giovanili, Dirigenti) sia le pratiche di iscrizione ai Campionati e Tornei.

Nel portale società è attivo il menù “**Portafoglio Pag. attività Regionale e Provinciale**” dove selezionare la voce “**Inserimento Richiesta di ricarica Portafoglio**”:

“Portafoglio” ist die Funktion für die Bezahlungen aller Tätigkeiten, welche die Vereine auf der reservierten Internetseite vornehmen. Darin enthalten sind die Meldungen (Amateur- und Jugendspieler, Funktionäre) sowie die Anmeldungen an Meisterschaften und Turniere.

Im reservierten Bereich der Vereine im Menü “**Portafoglio Pag. attività Regionale e Provinciale**” anklicken und den Bereich “**Inserimento Richiesta di ricarica Portafoglio**” aussuchen:

Home ▾ Dati Societari ▾ Organigramma ▾ Iscrizioni Regionali e Provinciali ▾ Liste di presentazione ▾ Svincoli ▾ Giustizia Sportiva ▾ Tesseramento SGS ▾

Tesseramento Dilettanti ▾ Tesseramento Tecnici ▾ **Portafoglio Pag. attività Regionale e Provinciale ▾**

**Gestione Ricarica c/Anticipi - Richieste Ricariche Regionali e Provinciali [Numero: 53428]** Saldo portafogli

Dati Ricarica

Data creazione

Tipo Operazione: Ricarica

Portafoglio Destinazione: Portafoglio ISCRIZIONI

Importo: € 0

Modalità di pagamento: Bonifico Bancario

CRO/Nr. assegno

AB I: 0

CAB: 0

Allegati

Documento

Aggiungi documento allegato

Attenzione

In caso di pagamento tramite Bonifico Bancario, indicare nella causale del bonifico la denominazione della società

Salva provvisorio Salva Definitivo Annulla Elimina

Dovranno essere eseguiti i seguenti passaggi:

Es muss wie folgt vorgegangen werden:

Tipo Operazione: **Ricarica**

Portafoglio Destinazione: **Portafoglio ISCRIZIONI** (Campionati/Tornei – Meisterschaften/Turniere)  
**Portafoglio Tesser. e Altro** (Tesseramenti Calc./Dirig. – Meldungen Spieler/Funkt.)

Importo: **indicare l'importo versato / den Betrag der Überweisung angeben**

Modalità di pagamento: **indicare la forma del pagamento**

**Il versamento delle tasse di iscrizione ai campionati L.N.D. e S.G.eS.** potrà essere effettuato tramite bonifico bancario intestato a:

**Die Überweisung der Anmeldegebühren der Meisterschaften L.N.D. und S.G.eS.** kann mittels Banküberweisung erfolgen, lautend auf:

**"F.I.G.C. - L. N. D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano"**

**"F.I.G.C. - L. N. D. Autonomes Landeskomitee Bozen"**

**CASSA RURALE DI BOLZANO  
Via Claudia Augusta, 15  
39100 BOLZANO**

**RAIFFEISENKASSE BOZEN  
Claudia Augusta Str. 15  
39100 BOLZANO**

**IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002**

**IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002**

CRO/Nr.assegno – ABI - CAB: **indicare i dati richiesti della società / Infos des Vereins eintragen**

Aggiungi documento allegato: **caricare il file scannerizzato del pagamento  
das eingescannte file der Zahlung hochladen**

Una volta effettuate le operazioni sopra indicate si dovrà selezionare la voce **"Salva Definitivo"**.

Nach der genannten Vorgangsweise muss noch **"Salva Definitivo"** angeklickt werden.

Una volta verificata la corretta capienza del Portafoglio Iscrizioni, si dovrà procedere alla convalida del pagamento selezionando **"Iscrizioni Regionali e Provinciali"** e cliccando sotto il capitolo **"Gestione Pagamenti Iscrizioni"** la voce **"Pagamento documenti iscrizioni da Portafoglio"**, metter il **flag** agli importi versati e cliccando **"Paga selezionati"**.

Bei korrekter Überweisung des Betrages im Portafoglio Iscrizioni, muss die Zahlung bestätigt werden unter **"Iscrizioni Regionali e Provinciali"** unter dem Kapitel **"Gestione Pagamenti Iscrizioni"** auf **"Pagamento documenti iscrizioni da Portafoglio"** klicken, den **flag** bei den überwiesenen Beträgen setzen und **"Paga selezionati"** anklicken.

Le società troveranno nella propria area riservata l'elenco delle ricevute relative ai propri versamenti e potranno autonomamente stamparle.

Die Vereine können im reservierten Bereich auch die Liste der Einzahlungen aufrufen und diese autonom ausdrucken.

Si consiglia alle società di eseguire **un pagamento con un importo che consenta di operare nei primi mesi della stagione**; sarà comunque possibile effettuare ulteriori ricariche in qualsiasi momento.

Man ersucht die Vereine eine **Zahlung in einer Höhe zu tätigen, welche die Ausführung der verschiedenen Operationen, die am Anfang der Saison nötig sind, ermöglicht**; es besteht die Möglichkeit jederzeit weitere Aufladungen zu tätigen.

Le richieste di ricarica saranno soggette ad approvazione da parte dell'ufficio contabilità del Comitato.

Die Aufladeanfragen müssen vom Büro der Buchhaltung des Komitee registriert werden.

E' fondamentale tener presente che ci vogliono mediamente dai due ai tre giorni affinché i fondi vengano effettivamente trasferiti dal conto della Società a quello del Comitato, quindi **la ricarica a dovrà essere effettuata in tempo utile**. Il Comitato procederà all'autorizzazione della ricarica solamente dopo aver verificato l'accredito.

Ricordiamo inoltre, che **il saldo definitivo della Stagione Sportiva 2021/2022** sarà disponibile a partire dal 6 luglio 2022, data di inizio delle iscrizioni. Lo stesso **non potrà in ogni caso essere utilizzato per la ricarica dei Portafogli** in quanto automaticamente incluso nel documento Riepilogo costi una volta terminata la procedura delle iscrizioni.

E' possibile inoltre provvedere alla ricarica dei portafogli tramite contanti o assegni presentandosi presso lo sportello del Comitato.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **cliccando sul simbolo "?"** posizionato nell'area desiderata.

Da die **Zahlungen** von den Vereinskonten zum Konto des Komitee für gewöhnlich zwei bis drei Tage benötigen, ersuchen wir die Vereine diese **termingerecht vorzunehmen**. Das Komitee kann die Aufladung nur registrieren, sobald die Zahlung im Konto des Komitee eingetroffen ist.

Man erinnert ausserdem, dass **der definitive Saldo der Sportsaison 2021/2022** ab den 06. Juli 2022, Beginn der Anmeldungen, ersichtlich ist. Der selbe **kann allerdings nicht als Aufladung der "Portafogli" verwendet werden**, da der Saldo automatisch im "Riepilogo costi" der Meisterschaftsanmeldungen verrechnet wird.

Es ist ausserdem möglich die Aufladungen der "Portafogli" mittels Barzahlung oder Scheck beim Landeskomitee vorzunehmen.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: [http://www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it/) unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder durch **anklicken des Symboles „?"** im gewünschten Bereich.

### Ulteriori modalità di pagamento

A partire dal 1. Luglio 2018 è disponibile sul portale online delle Società la possibilità di effettuare la ricarica dei portafogli iscrizioni e tesseramenti anche tramite **POS virtuale**, ossia a mezzo:

- **Carta di credito dei circuiti Visa e Mastercard;**
- Con il sistema di **wallet Masterpass;**
- Con il **bonifico MyBank.**

È anche disponibile la modalità di incasso dei **MAV Light**, ovvero pagabili presso ogni sportello bancario e le ricevitorie SISAL (non presso gli sportelli postali).

Il servizio di incassi è gestito tramite i servizi offerti da BNL Banca Nazionale del Lavoro del gruppo BNP Paribas.

Qui di seguito si forniscono alcuni chiarimenti in merito.

**Il POS Virtuale** è lo strumento che permette alle Società di operare a mezzo **carta di credito/debito**; questo sistema di pagamento avviene tramite re-indirizzamento diretto degli utenti dal portale LND ai sistemi BNL dove avviene materialmente la transazione; la LND non conserva in alcun modo informazioni inerenti le carte di credito e i conti degli utenti delle Società.

**MyBank** è una soluzione di autorizzazione elettronica che consente ai consumatori di effettuare in modo sicuro pagamenti online e autenticazioni dell'identità digitale usando il servizio di *online banking* della propria banca o un *app* da *smartphone* o *tablet*. Nel caso l'utente scelga di utilizzare il bonifico MyBank, sarà re-indirizzato al proprio *home banking* per effettuare materialmente la transazione. Ad oggi più di 250 banche e fornitori di servizi di pagamento hanno aderito al circuito MyBank in tutta Europa (la lista è consultabile alla pagina web <https://www.mybank.eu/it/mybank/banche-e-pp-aderenti/>). La peculiarità del bonifico MyBank è che non può essere ritirato senza l'approvazione del beneficiario.



Sia nel caso di transazione a mezzo carta di credito che di bonifico MyBank, al momento della conferma della transazione da parte del circuito bancario, la disponibilità delle somme sul portafoglio della Società è immediata. La commissione applicata è pari a circa 1,50% sull'importo della ricarica.

### Il MAV Light

La Società può produrre il MAV in autonomia dalla propria area riservata nel portale Società e procedere al pagamento presso ogni sportello bancario, senza limiti di spesa, o presso le ricevitorie SISAL con un limite per transazione di 1.200 Euro. Il MAV Light non può essere pagato presso gli sportelli postali.

La disponibilità delle somme sul portafoglio varia in funzione del momento e del circuito in cui la Società dispone il pagamento, ovvero:

- In caso di **MAV pagato ad uno sportello bancario**, le somme verranno accreditate sul conto LND al massimo **entro il secondo giorno lavorativo successivo al pagamento**;
- In caso di **MAV pagato presso una ricevitoria SISAL**, la LND riceverà l'accredito mediamente **entro il quarto giorno lavorativo successivo al pagamento**.

La commissione applicata è pari a € 1,00 (fisso).

### Modalità di verifica iscrizione Campionati e Tornei Stagione Sportiva 2022/2023

Si riportano le linee-guida alle quali i Comitati dovranno conformarsi per le iscrizioni delle Società ai campionati di competenza della Stagione Sportiva 2022/2023.

Costituiscono condizioni **inderogabili** per l'iscrizione ai campionati regionali e provinciali:

- a) la disponibilità di un impianto di gioco omologato, dotato dei requisiti previsti dall'art. 31, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.
- b) l'inesistenza di situazioni debitorie nei confronti di Enti federali, Società e tesserati;
- c) il versamento delle seguenti somme dovute a titolo di diritti ed oneri finanziari:
  - Tassa associativa alla L.N.D.
  - Diritti di iscrizione ai Campionati di competenza
  - Assicurazione tesserati
  - Acconto spese per attività regionale e organizzazione

Ai fini delle iscrizioni, i Comitati dovranno individuare un primo termine, **di carattere ordinatorio**, per la presentazione della documentazione, tenendo presente che deve essere necessariamente inclusa, **a pena di decadenza**, la domanda di iscrizione al campionato di competenza.

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale deciderà definitivamente sulle ammissioni delle Società ai campionati della Stagione Sportiva 2022/2023 nel corso di una riunione all'uopo convocata.

### Modalitäten zur Überprüfung der Einschreibungen für die Meisterschaften und Turniere Sportsaison 2022/2023

Man veröffentlicht die Richtlinien, an die sich die Komitees bei den Meisterschaftsanmeldungen für die Sportsaison 2022/2023 halten müssen.

Folgende Bedingungen gelten für die Meldung an die Regional- und Landesmeisterschaften als **unabdingbare Voraussetzung**:

- a) die Verfügbarkeit einer zugelassenen Sportanlage, ausgestattet mit den Voraussetzungen laut Art. 31 des Reglement des Nationalen Amateurligaverbandes.
- b) keine Schuldverpflichtungen gegenüber Verbänden, Vereinen und Mitgliedern;
- c) die Überweisung folgender Beträge in Bezug auf finanzielle Belastungen und Gebühren:
  - Mitgliedsgebühr der L.N.D.
  - Einschreibgebühren für die jeweiligen Meisterschaften
  - Versicherung Tesserierte
  - Anzahlung Spesen für Tätigkeit und Organisation

Bei den Anmeldungen für die zutreffenden Meisterschaften, müssen die Komitees einen ersten **ordnungsgemäßen Termin** für die Einreichung der Dokumentation festlegen, welcher bei der Anmeldungsanfrage zu berücksichtigen ist. Widrigenfalls **verfällt diese Anfrage**.

Der Vorstand des Landeskomitee wird in einer, eigens dafür einberufenen Sitzung, über die Zulassung der Vereine an die Meisterschaften der Sportsaison 2022/2023 beschließen.



### Assistenza per iscrizioni online

Si informa, che nel periodo di iscrizione, gli impiegati del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano sono a disposizione delle società, preferibilmente su prenotazione (per evitare attese), per l'assistenza all'iscrizione online presso la sede del Comitato, in Via Buozzi 9/b a Bolzano.

### Assistenz bei Online Anmeldungen

Wir informieren diesbezüglich, dass die Angestellten des Autonomen Landeskomitee Bozen den Vereinen für die Anmeldungen im vorgesehenen Zeitraum zu deren Unterstützung bei diesen Tätigkeiten zur Verfügung stehen. Um längere Wartezeiten zu vermeiden bitten wir um Voranmeldung.

### RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Come per ogni Stagione Sportiva il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano pubblicherà, anche per la Stagione Sportiva 2022/2023, la **“Rubrica Società”** con i **recapiti telefonici e postali di tutte le società** della Provincia di Bolzano.

Si invitano tutte le società della Provincia di Bolzano (indipendentemente dai Campionati Nazionali, Regionali o Provinciali) a compilare il modulo allegato al presente Comunicato con tutti i dati richiesti e di inoltrarlo entro il **30/07/2022** via fax al numero 0471/262577 o via email al [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it).

Wie in jeder Sportsaison wird das Autonome Landeskomitee Bozen auch für die diesjährige Sportsaison 2022/2023, das **„Verzeichnis der Vereine“** mit den **Telefonnummern und Anschriften aller Vereine** der Provinz Bozen veröffentlichen.

Man ersucht alle Vereine der Provinz Bozen (unabhängig von der Nationalen, Regionalen oder Landesmeisterschaft) das, an dieses Rundschreiben beigelegte, Formular mit allen erforderlichen Daten zu vervollständigen und es **innerhalb 30/07/2022** mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder per email an [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) zu senden.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**RUBRICA SOCIETA' – VERZEICHNIS VEREINE**

<b>Società / Verein</b>	<b>Matricola / Matrikel</b>
<b>Presidente o Caposezione / Präsident oder Sektionsleiter</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Segretario / Sekretär</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile 1<sup>a</sup> squadra / Verantwortlicher 1. Mannschaft</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile Settore Giovanile / Verantwortlicher Jugendsektor</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile Calcio Femminile / Verantwortlicher Damenfußball</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Indirizzo postale / Postanschrift</b>	
<b>Telefono sede / Telefon Vereinssitz:</b>	
<b>Numero Fax / Faxnummer:</b>	
<b>Sito Internet / Internetseite:</b>	
<b>E-mail:</b>	
<b>Posta Elettronica Certificata PEC: Zertifizierte Elektronische Post:</b>	
<b>Colori sociali / Vereinsfarben:</b>	

Con la sottoscrizione del presente modulo si presta il proprio consenso, al trattamento dei dati personali forniti. Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

Timbro Società – Vereinsstempel

Il Presidente – Der Präsident

Il presente modulo dovrà essere **inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 30/07/2022** via Fax al numero 0471/262577 o via email: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

Dieses Formular muss **dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 30/07/2022 zugesandt werden**, oder mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder email: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

## **SVINCOLI CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN**

Le società possono visualizzare tutti i calciatori/trici svincolati nell'area società del sito internet:

<http://www.iscrizioni.lnd.it/>

**Svincoli / Svincolati Dilett. Ultimo Periodo**

Die Vereine können sämtliche freigestellte Fußballspieler/innen im Reservierten Bereich folgender Internetseite abrufen:

<http://www.iscrizioni.lnd.it/>

**Svincoli / Svincolati Dilett. Ultimo Periodo**

## **TESSERAMENTI e TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI SPIELERMELDUNGEN und -WECHSEL ONLINE –FUßBALLSPIELER/INNEN**

Si porta a conoscenza delle Società che il tesseramento e trasferimento dei calciatori/trici dovrà essere eseguito esclusivamente online, mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche accessibile all'indirizzo:

Man teilt den Vereinen mit, dass die Anmeldungen und Wechsel der Fußballspieler/innen, ausschließlich online, mittels der Anwendungen auf den für die Vereine reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgt:

[www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)

nell'area "Tesseramento Dilettanti" oppure nell'area "Tesseramento SGS".

Le società dovranno stampare i documenti, completarlo con le firme richieste e trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

**Non è più necessario allegare la distinta di presentazione (elenco).**

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "Home - Aiuto In Linea" oppure selezionando il simbolo " ? " nella rispettiva area.

im Bereich "Tesseramento Dilettanti" oder im Bereich "Tesseramento SGS".

Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

**Die distinta di presentazione (Liste) muss nicht mehr beigelegt werden.**

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: <http://www.iscrizioni.lnd.it> unter "Home - Aiuto In Linea" oder mittels dem Symbol „ ? “ im jeweiligen Bereich.

## **Notifica Tesseramento Calciatori Cittadinanza Straniera Benachrichtigung Spielermeldungen ausländischer Staatsbürgerschaft**

Si ricorda che la notifica del tesseramento dei calciatori stranieri si intende compiuta nel momento in cui la Società verificherà, dal sistema informatico on-line, l'avvenuto tesseramento.

**Si ricorda che il calciatore straniero potrà essere impiegato in gare solo dopo che questo Comitato Provinciale avrà inserito la pratica di tesseramento on-line, determinando così la data di decorrenza.**

Man erinnert, dass die Benachrichtigung der erfolgten Spielermeldung von Fußballspielern mit ausländischer Staatsbürgerschaft im Online Portal durch den betreffenden Verein erfolgen muss.

**Weiters erinnert man, dass diese Spieler mit ausländischer Herkunft erst bei Offiziellen Spielen eingesetzt werden dürfen, sobald das Komitee die Online Meldung bestätigt hat.**

## Verifica Pratiche / Kontrolle Meldungen

### Verifica Pratiche Tesseramento L.N.D. e S.G. e S. Trasferimenti L.N.D. Tessere Calciatori/trici Dilettanti Tessere Personali Dirigenti

Si ricorda alle società, che è necessario seguire online l'iter delle pratiche di Tesseramento L.N.D. e S.G. e S., dei Trasferimenti L.N.D. delle Tessere Calciatori/trici Dilettanti e delle Tessere Personali Dirigenti sul sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/> nelle aree "Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" - "Organigramma" sotto le voci "Pratiche Aperte", oppure nell'area iniziale Home sotto la voce "riepilogo documenti con firma elettronica" e verificare eventuali anomalie riscontrate (evidenziate in rosso).

Selezionando le posizioni evidenziate in rosso, si possono visualizzare le singole pratiche e consultare sotto la voce "Note" le mancanze riscontrate dall'Ufficio Tesseramento del Comitato.

Non saranno inviate ulteriori comunicazioni riguardanti pratiche in sospeso.

### Kontrolle Spielermeldungen L.N.D. e S.G. e S. Spielerwechsel L.N.D. Amateurspielerausweise Persönliche Ausweise Funktionäre

Man erinnert die Vereine, dass es notwendig ist den Verlauf der Spielermeldung L.N.D. und S.G. e S., der Spielerwechsel L.N.D., der Amateurspielerausweise und der Persönlichen Ausweise der Funktionäre online auf der Internetseite <http://www.iscrizioni.lnd.it/> in den Bereichen "Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" - "Organigramma" unter "Pratiche Aperte", oder auf der Anfangsseite Home unter "riepilogo documenti con firma elettronica" zu kontrollieren, um eventuelle Fehler (in roter Farbe angegeben) feststellen zu können.

Durch das Anklicken der Positionen in roter Farbe, öffnen sich die einzelnen Positionen und unter „Note“ kann man die Fehler, welche vom Meldungsbüro des Landeskomitee festgestellt wurden, einsehen.

Es werden keine weiteren Mitteilungen betreffend unvollständiger Meldungen vorgenommen.

## TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN

Le tessere calciatori/trici potranno essere richieste tramite l'applicazione "Tesseramento Dilettanti" nell'area riservata alle società.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area "Stampa Cartellini DL", si dovrà selezionare la voce "Richiesta Cartellino".
- dall'elenco dei calciatori tesserati si può selezionare il singolo nominativo per il quale si richiede la tessera, stampare la richiesta completandola con le firme richieste e una foto, la quale dovrà essere caricata online.
- le singole richieste dovranno essere inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Il costo della tessera è di 3,00 Euro ed avrà validità per 4 anni.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "Home - Aiuto In Linea" oppure selezionando il simbolo " ? " nella rispettiva area.

Die Ausweise der Fußballspieler/innen können mittels der Applikation „Tesseramento Dilettanti“ im reservierten Bereich der Vereine, beantragt werden.

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Bereich „Stampa Cartellini DL“ muss man „Richiesta Cartellino“ aufrufen.
- von der Liste der gemeldeten Fußballspieler, kann man jene Personen auswählen, die diesen Ausweis erhalten sollen, die Anfrage ist auszudrucken und mit den erforderlichen Unterschriften und einem Foto, welches online hochgeladen werden muss, zu vervollständigen.
- die einzelnen Anfragen müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

Die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro. Die Gültigkeit dieses Ausweises beträgt 4 Jahre.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: [http://www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it/) unter "Home - Aiuto In Linea" oder mittels dem Symbol „ ? “ im jeweiligen Bereich.

## TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE

Per l'ammissione al terreno di gioco da parte dei Dirigenti delle Società nelle gare ufficiali, dovrà essere richiesta **una tessera personale di riconoscimento per ogni dirigente.**

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area "Gestione Organigramma", si dovrà **inserire nell'organigramma i nominativi delle persone** che scenderanno in campo con le rispettive squadre.
- **per ogni inserimento di un nuovo dirigente** e per ogni richiesta di emissione di una tessera personale dirigente, la società deve **stampare nell'area Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma** l'integrazione e completarla con le firme richieste.
- dall'elenco Gestione Organigramma si potrà **selezionare l'icona verde per la Richiesta della Tessera Personale.**
- il costo della tessera è di 3,00 Euro; **per accedere all'impianto sportivo, i dirigenti devono essere indicati come Dirigenti Ufficiali ed avranno la stessa assicurazione dei calciatori al costo di 5,00 Euro.**
- nella voce "**Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte**" si vedrà l'elenco delle persone per le quali si vuole richiedere la tessera.
- le singole richieste compilate con le **firme richieste, caricando la foto online e allegando la fotocopia della carta d'identità** dovranno essere inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

### I tecnici iscritti all'albo dovranno essere inseriti nel nuovo portale FIGC.

Nel momento in cui il Settore Tecnico ratifica il tesseramento, in automatico avverrà anche la creazione/abbinamento del tecnico nell'organigramma della Società.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "**Home - Aiuto In Linea**" oppure **selezionando il simbolo " ? "** nella rispettiva area.

Für den Einlass der Vereinsfunktionäre ins Spielfeld bei offiziellen Spielen, muss für jeden Vereinsfunktionär **ein persönlicher Verbandssausweis beantragt werden.**

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im reservierten Bereich "Gestione Organigramma" müssen **im Organigramm die Namen jener Funktionäre eingetragen** werden, welche die Mannschaften begleiten.
- **bei jeder neuen namentlichen Eingabe eines Vereinsfunktionärs** und der Nachfrage des persönlichen Ausweises, muss der Verein **im Bereich „Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma“ den Ausdruck** mit den Unterschriften übermitteln.
- im Bereich Gestione Organigramma kann man das **grüne Symbol für die Ausstellung des Ausweises anklicken.**
- die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro; **damit ihnen der Zutritt auf die Sportanlage erlaubt wird, müssen die Betreuer als „Dirigenti Ufficiali“ eingetragen werden.** Zudem erhalten sie die selbe Versicherung wie die Fußballspieler um 5,00 Euro.
- im Bereich "**Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte**" ist die **Aufstellung jener Personen** ersichtlich, für die man den Ausweis beantragen möchte.
- die einzelnen Anfragen mit den erforderlichen **Unterschriften, einem Foto, welches online geladen werden muss, und der Kopie des Personalausweises** müssen beim **Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung** eingereicht werden.

### Die Trainer mit Trainerschein, müssen auf der neuen Internetseite der FIGC eingegeben werden.

Sobald der Settore Tecnico die Meldung bestätigt wird diese auch im Organigramm angeführt.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: [http://www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it/) unter "**Home - Aiuto In Linea**" oder **mittels dem Symbol „ ? “** im jeweiligen Bereich.

## Tesseramento Tecnici e Primo Tesseramento calciatori stranieri Meldungen der Trainer und Erstmeldungen Spieler ausländischer Herkunft

Si comunica che i tesseramenti dei Tecnici di competenza del Settore Tecnico a Coverciano e i tesseramenti calciatori di competenza dell'Ufficio Tesseramento di Roma e della Commissione Minori della FIGC dovranno essere inseriti, scansionati e inviati tramite il nuovo portale:

Weiters teilen wir mit, dass die Anmeldungen der Trainer welche unter die Kompetenz des Trainerausbildungszentrums in Coverciano fallen und die Spielermeldungen für die das Meldungsbüro in Rom sowie der Kommission der Minderjährigen innerhalb FIGC zuständig ist, in einem neuen Portal eingegeben, eingescannt und übermittelt werden müssen:

<https://portaleservizi.figc.it>

Riguarda i seguenti tesseramenti:

Es betrifft folgende Meldungen:

- Tesseramento di tutti i Tecnici con patentino abilitato
- Meldungen aller Trainer mit Offizieller Ausbildung
  
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri
- Erstmeldung in Italien eines Spielers mit ausländischer Herkunft
  - Rientro da Federazione Estera
  - Rückkehr aus einem ausländischen Verband
  
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su (salvo i tesseramenti tramite IUS SOLI)
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft (mit Ausnahme der Meldungen mittels IUS SOLI)
  
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su tramite la Legge di Bilancio 2018: frequenza scolastica da 365 giorni
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft mittels der Legge di Bilancio 2018: Schulbesuch seit 365 Tagen

Le società che avranno necessità di depositare tali tesseramenti dovranno indicare il numero di matricola della società e selezionare nella home page "Attiva Utenza". Le credenziali saranno inoltrate sulla mail del Legale Rappresentante della società.

Servizio assistenza: [supportotecnico@figc.it](mailto:supportotecnico@figc.it)

Die Vereine, die solche Meldungen vornehmen wollen, müssen die Matrikelnummer des Vereins angeben und auf der Home Page „Attiva Utenza“ anklicken. Die Zugangsdaten werden an die Mail des Präsidenten übermittelt.

Assistenz: [supportotecnico@figc.it](mailto:supportotecnico@figc.it)

Si riporta una Linea guida per le società per accedere al portale ed effettuare il tesseramento dei tecnici:

Man veröffentlicht einige Richtlinien zur Aktivierung auf diesem Portal und zur Meldung der Trainer:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2021/07/Manuale-tesseramento-tecnici-SS-2021-2022.pdf>

Si ricorda inoltre che non saranno più inoltrati i cartellini plastificati dei tecnici; le società potranno stampare direttamente dal Portale il cartellino da esibire all'appello dell'arbitro.

Wir erinnern, dass die üblichen Plastikausweise der Trainer nicht mehr übermittelt werden; die Vereine haben die Möglichkeit den Trainerausweis im Portal selbst auszudrucken, um diesen beim Appell des Schiedsrichters vorweisen zu können.



## Approvazione / Genehmigung POOL Juniores Junioren

**Oggetto: progetti sperimentali "Pool Juniores" e "Pool Allievi"**

Si fa riferimento alla materia in oggetto e alle relative note di codesto spettabile Comitato datate 28 aprile 2022 e 9 maggio 2022, ed alla nota della scrivente Lega datata 24 maggio 2022, prot. 8016.

A tale riguardo, si comunica che il Consiglio di Presidenza della L.N.D., nella riunione del 26 maggio u.s., tenuto conto delle motivazioni addotte, ha disposto di autorizzare il rinnovo del progetto organizzativo sperimentale denominato "Pool Juniores" relativo al Campionato Juniores Under 19, da attuarsi nei limiti e alle condizioni stabilite per la decorsa Stagione Sportiva, con la sola aggiunta del riconoscimento del c.d. "diritto di classifica". Pertanto, le squadre *pool juniores* parteciperanno al Campionato Juniores Under 19 senza la possibilità di qualificarsi alla eventuale fase nazionale di categoria, ed alle Società stesse non potrà essere riconosciuto l'assolvimento dell'obbligo di partecipazione alle attività giovanili nei Campionati di Eccellenza, Promozione e Prima Categoria, oltreché la partecipazione al "progetto per la valorizzazione dei giovani calciatori" nell'eventualità che quest'ultimo venga confermato anche nelle Stagioni Sportive 2022/2023 e 2023/2024.

In tal senso, si rappresenta altresì che la copertura assicurativa si intende prestata solo se i soggetti interessati saranno in regola con il tesseramento del relativo anno sportivo.

Tale provvedimento – adottato esclusivamente per codesto spettabile Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – avrà la durata di due Stagioni Sportive, segnatamente 2022/2023 e 2023/2024. Al termine di ciascuna Stagione Sportiva interessata, il Comitato dovrà fornire alla L.N.D. una dettagliata relazione in merito all'esito della sperimentazione del progetto in parola.

Quanto al progetto "Pool Allievi", si ricorda che l'eventuale approvazione dello stesso rientra nelle competenze del Settore Giovanile e Scolastico.

### POOL JUNIORES / 2022-2023

#### Regolamento Pool Juniores

**Al fine di dare l'opportunità alle società che non hanno un numero sufficiente di giovani calciatori per formare una squadra Juniores e, per dare continuità all'attività calcistica di detta categoria sul territorio della provincia di Bolzano, si permette ad un tesserato della L.N.D. di partecipare con squadre Pool al Campionato Juniores, e di disputare gare di Campionato con la società d'appartenenza.**

A tal fine, **due o più società** potranno aggregarsi e formare una squadra definita "**Pool Juniores**" ed osservare alcune disposizioni che di seguito comunichiamo:

#### Reglement Pool Junioren

**Um Vereinen, die keine ausreichende Anzahl an jungen Spielern aufweisen, um eine Juniorenmannschaft zu melden, die Möglichkeit zu geben in dieser Kategorie mitzuspielen und auf diese Weise den Jugendfußball zu fördern, wird unseren Vereinen ermöglicht, sich mit Poolmannschaften in die Meisterschaft Junioren einzuschreiben. Dadurch wird Juniorenspielern erlaubt bei der Pool Juniorenmannschaft und bei ihrem Herkunftsverein Meisterschaftsspiele zu bestreiten.**

Somit können sich **zwei oder mehrere Vereine** zusammenschliessen und eine sogenannte "**Pool Junioren**" Mannschaft bilden, mit Beachtung folgender Bestimmungen:

- a) La squadra **"Pool Juniores"** partecipante deve portare la denominazione di una delle Società "aggregate" ed essere, ovviamente, affiliata alla L.N.D.;
- b) Per partecipare con una squadra Pool al Campionato Juniores, i calciatori tesserati per società diverse dalla società iscritta, dovranno presentare un nulla osta della Società titolare del tesseramento federale e l'autorizzazione da parte della Società momentanea di appartenenza. **Tale nulla osta dovrà essere completato dalle firme di ambedue i genitori o da chi esercita la potestà genitoriale sul calciatore minorenni. Il nulla osta insieme ad un elenco di ogni società che concede ai loro calciatori di partecipare con la squadra Pool al Campionato Juniores, dovrà essere consegnata in Comitato prima dell'inizio del Campionato e eventuali modifiche o integrazioni potranno essere incluse nelle finestre stabiliti per i trasferimenti.**
- c) Le sanzioni disciplinari comminate ai tesserati di cui sopra dovranno essere scontate nelle gare del Campionato e per la Società nella quale giocava quando è avvenuta l'infrazione che ha determinato il provvedimento; le sanzioni disciplinari comminate ai tesserati di cui sopra che non possono essere scontate in tutto o in parte nel Campionato, devono essere scontate per il loro residuo con la Società titolare del tesseramento;
- d) **In caso di infortunio, vale la copertura assicurativa e le modalità di denuncia prevista per il tesseramento della società d'appartenenza;**
- a) Die teilnehmende **"Pool Junioren"** Mannschaft muss den Namen eines angeschlossenen Vereins tragen, der bei der L.N.D. eingeschrieben ist;
- b) Um als Pool Mannschaft an der Junioren Meisterschaft teilnehmen zu können, müssen jene Fußballspieler die nicht für den Verein gemeldet sind, der die Mannschaft einschreibt, eine Genehmigung „nulla osta“ des Stammvereins bei dem der Spieler gemeldet ist vorweisen. **Diese Genehmigung „nulla osta“ muss mit den Unterschriften beider Elternteile oder der Erziehungsberechtigten des minderjährigen Fußballspielers ausgestellt werden. Die Genehmigungen, zusammen mit der Aufstellung jedes Vereines der seine Fußballspieler bei der Pool Mannschaft spielen lässt, muss beim Landeskomitee vor Beginn der Meisterschaft eingereicht werden und kann innerhalb des Zeitraumes für Spielerwechsel ergänzt werden.**
- c) Die Disziplinarmaßnahmen gegen obengenannte gemeldete Fußballspieler, müssen für den Verein und in der Meisterschaft abgesessen werden, für welchen sie eingesetzt waren, als sie die Strafe erhalten haben; die Disziplinarmaßnahmen gegen obengenannte Fußballspieler, welche gänzlich oder zum Teil nicht in der Meisterschaft verbüßt werden können, müssen beim Stammverein abgesessen werden;
- d) **Bei Verletzungen gilt die Versicherungsdeckung und Meldungsmodalitäten des Stammvereins;**

Per quanto non previsto nelle presenti disposizioni si applicano le altre norme vigenti dalle F.I.G.C.-L.N.D..

**Le squadre Pool Juniores parteciperanno al Campionato Juniores Under 19 con diritto di classifica potendosi qualificare anche per il girone Elite, ma senza la possibilità di qualificarsi alla Fase Nazionale di categoria.**

Inoltre alle squadre Pool Juniores non potrà essere riconosciuto l'assolvimento dell'obbligo di partecipazione alle attività giovanili nei Campionati di Eccellenza, Promozione e 1ª Categoria, oltrechè la partecipazione al "Progetto per la valorizzazione dei Giovani calciatori" nei Campionati di Eccellenza e Promozione.

Für das, was in diesen Bestimmungen nicht erwähnt wurde, gelten die jeweiligen Normen des I.F.V. - N.A.L.

**Die Pool Junioren Mannschaften dürfen an der Meisterschaft Junioren Under 19 mit Wertung in der Tabelle teilnehmen und sich auch für die Meisterschaft Elite qualifizieren, allerdings nicht an der Nationalen Phase dieser Kategorie teilnehmen.**

Weiters dürfen die Pool Junioren Mannschaften nicht als Jugend Pflichtmannschaft der Meisterschaften Oberliga, Landesliga und 1. Amateurliga anerkannt werden, sowie nicht für die Teilnahme am "Progetto per la valorizzazione dei Giovani calciatori" der Meisterschaften Oberliga und Landesliga berücksichtigt werden.



**NULLA OSTA**  
**Juniores POOL Junioren**

(da compilare su carta intestata della società d'appartenenza)  
(auf Briefpapier des Stammvereins zu verfassen)

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

Spett.  
F.I.G.C. – L.N.D.  
Comitato Provinciale Autonomo Bolzano  
Autonomes Landeskomitee Bozen  
Via Buoizzi Str. 9 / b  
39100 BOLZANO BOZEN  
Mail: [combolzano@Ind.it](mailto:combolzano@Ind.it)

**La società / Der Verein** \_\_\_\_\_

(indicare la società d'appartenenza / den Stammverein angeben)

**concede al proprio tesserato / erteilt dem eigenen Fußballspieler**

**Nome Cognome / Vor- und Nachname** \_\_\_\_\_

**nato il / geboren am** \_\_\_\_\_

**il nulla osta per poter disputare nella corrente Stagione Sportiva l'attività  
die Genehmigung in der laufenden Sportsaison an der Tätigkeit**

**con la squadra / mit der Mannschaft POOL** \_\_\_\_\_

(indicare la squadra Pool / die PoolMannschaft angeben)

teilzunehmen.

\_\_\_\_\_  
Firma del calciatore / Unterschrift des Fußballspielers

\_\_\_\_\_  
Timbro e Firma Presidente società d'appartenenza  
Stempel und Unterschrift Präsident Stammverein

\_\_\_\_\_  
Timbro e Firma Presidente società Pool  
Stempel und Unterschrift Präsident Pool-Verein

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

per calciatore minorenni:  
Für minderjährige Fußballspieler:

firme entrambi genitori o da chi esercita potestà genitoriale  
Unterschrift beider Eltern oder Erziehungsberechtigten

Data/Datum \_\_\_\_\_

## Riepilogo Categorie Giovanili / Zusammenfassung Jugendkategorien

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di **organizzare i Campionati Juniores, Allievi U17 e Giovanissimi U15** anche per la prossima stagione sportiva **con due fasi**.

Una **prima fase alla quale parteciperanno tutte le squadre iscritte** con gironi di **Qualificazione territoriali** ed una **seconda fase con il Girone Elite, Gironi del Campionato Provinciale A e del Campionato Provinciale B** con diversi percorsi.

Ulteriori dettagli potranno essere definiti soltanto a iscrizione conclusa.

Der Vorstand hat beschlossen, dass die **Meisterschaften der Kategorien Junioren, A-Jugend U17 und B-Jugend U15** auch in der kommenden Saison **in zwei Phasen abgewickelt werden**.

Auf eine **erste Phase, an der alle angemeldeten Mannschaften in einer Qualifikation nach geographischen Kriterien teilnehmen**, folgt eine **zweite Phase mit den Kreisen Elite, den Landesmeisterschaften A und den Landesmeisterschaften B**.

Weitere Details können erst nach den Meldungen festgelegt werden.

<b>Categorie / Kategorie</b>	<b>Annate / Jahrgänge</b>	<b>Fuoriquota / ältere Spieler</b>
<b>JUNIORES / JUNIOREN</b>	nati dal 1° Gennaio 2004 in poi fino ai 15 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2004 bis Mindestalter 15 Jahre	<i>fino a un massimo di 6 calciatori "fuori quota" nati dal 1° Gennaio 2002 in poi da utilizzare nell'arco dell'intera gara.</i>  <i>maximal 6 ältere Fußballspieler geboren ab dem 01. Januar 2002 im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar.</i>
<b>ALLIEVI / A-JUGEND U17</b>	nati dal 1° Gennaio 2006 in poi fino ai 14 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2006 bis Mindestalter 14 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>GIOVANISSIMI / B-JUGEND U15</b>	nati dal 1° Gennaio 2008 in poi fino ai 12 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2008 bis Mindestalter 12 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>ESORDIENTI misti / C-JUGEND gemischt</b>	nati dal 1° Gennaio 2010 in poi fino ai 10 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2010 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>ESORDIENTI JUNIOR 1°anno / C-JUGEND JUNIOR 1.Jahr</b>	nati dal 1° Gennaio 2011 in poi fino ai 10 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2011 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>

<b>PULCINI / D-JUGEND</b>	nati dal 1° Gennaio 2012 in poi fino ai 8 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2012 bis Mindestalter 8 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>PRIMI CALCI / E-JUGEND</b>	nati dal 1° Gennaio 2014 in poi fino ai 6 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2014 bis Mindestalter 6 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>

Esempio per quanto riguarda i fuoriguota nei Juniores: se una società parte con 6 calciatori fuoriguota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriguota con un altro calciatore fuoriguota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il settimo fuoriguota nell'arco dell'intera gara.

Beispiel in Bezug auf die Fuoriguota bei den Junioren: sollte ein Verein mit 6 Fußballspielern Fuoriguota in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriguota Spieler nicht durch einen weiteren Fuoriguota Spieler von der Ersatzbank ersetzt werden, da man in diesem Fall bereits den siebten Spieler Fuoriguota im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

### **Femminile:**

Nella categoria Giovanissimi possono partecipare anche squadre miste o composte da sole ragazze, anche se in età della categoria "Allieve" (nate nel 2006 e 2007, con deroga rilasciata dal Presidente del Settore Giovanile e Scolastico).

In tutte le categorie di base (Esordienti e Pulcini) è possibile richiedere una deroga per far giocare ragazze di un anno di età superiore rispetto quella prevista.

## **Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen**

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

### **Tornei:**

### **Turniere:**

#### **CITTÀ DI BRUNICO**

#### **STADTTURNIER BRUNECK**

Il Torneo è organizzato dalla società S.S.V. BRUNICO BRUNECK e avrà svolgimento dal 12 al 14 agosto 2022 presso l'impianto sportivo di Riscone Reiperting.

Das Turnier wird vom Verein S.S.V. BRUNICO BRUNECK organisiert und findet vom 12. bis 14. August 2022 auf der Sportanlage in Reischach Reiperting statt..

## **RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE**

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

SPVG	ALDEIN PETERSBERG
A.S.V.	ANDRIAN
F.C.	BOZNER
U.S.D.	BRESSANONE
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.	CHIENES
A.F.C.	EPPAN
G.S.D.	FEBBRE GIALLA
F.C.	FRANGART RAIFFEISEN
F.C.	GIRLAN
SASV	GLURNS
A.S.V.	GOSENSASS
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
U.S.	LA VAL
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN
S.V.	LATSCH
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
S.C.	MAREO
S.V.	MÖLTEN VÖRAN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.V.	MORTER
S.S.V.	MÜHLWALD
	NAPOLI CLUB BOLZANO
A.S.C.	NEUGRIES
F.C.	OBERLAND
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS
S.V.	PRATO ALLO STELVIO
S.C.	RASEN A.S.D.
A.S.D.	REAL BUBI MERANO C5
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN
A.S.V.	SCHABS
A.S.D.	SPORTING BOLZANO
S.V.	STEINEGG RAIFF.
F.C.	SUEDTIROL SRL
F.C.	TERLANO
A.S.V.	VAHRN
A.SPG	VOELLAN TISENS
S.V.	WIESEN

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

## **Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS**

### **COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1**

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2022/2023.

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2022/2023 abrufbar ist.

### **TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE**

Per i **seguenti Campionati e Coppe** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine ordinatorio:

Folgende Termine gelten für die Einschreibungen für **Meisterschaften und Pokale**:

<i>Campionato / Meisterschaft</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>Campionato FEMMINILE / Meisterschaft DAMEN UNDER 17</b>	<b><u>06 LUGLIO – 31 AGOSTO 2022</u></b>
<b>Campionato FEMMINILE / Meisterschaft DAMEN UNDER 15</b>	<b><u>06. JULI – 31. AUGUST 2022</u></b>

Per quanto riguarda i Campionati Femminili Under 17 e Under 15 le società interessate dovranno iscriversi anche su un portale internet del Settore Giovanile e Scolastico:

Die Anmeldungen für die Damenmeisterschaften Under 17 und Under 15 müssen auch auf einem Internetportal des Jugend- und Schulsektors durchgeführt werden:

U17: <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-19-sqs-u17-femminile-2022-2023/>

U15: <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-20-sqs-under-15-femminile-regolamento-2022-2023/>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>ESORDIENTI 9 contro 9 MISTI / C-JUGEND 9 gegen 9 GEMISCHT</b>	<b><u>06 LUGLIO – 5 AGOSTO 2022</u></b>
<b>ESORDIENTI 9 contro 9 JUNIOR C-JUGEND 9 gegen 9 1°anno/Jahr</b>	<b><u>06. JULI – 05. AUGUST 2022</u></b>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7</b>	<b><u>06 LUGLIO – 31 AGOSTO 2022</u></b> <b><u>06. JULI – 31. AUGUST 2022</u></b>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>PRIMI CALCI 5 contro 5 / E-JUGEND 5 gegen 5</b>	<b><u>21 LUGLIO – 30 SETTEMBRE 2022</u></b> <b><u>21. JULI – 30. SEPTEMBER 2022</u></b>

## TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN

### SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

### JUGEND UND SCHULSEKTOR

Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Turniere	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
ESORDIENTI 9 contro 9 misti / C-JUGEND 9 gegen 9 gemischt	60,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
ESORDIENTI 9 contro 9 / C-JUGEND 9 gegen 9 JUNIOR 1°anno	60,00		
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	60,00		
PRIMI CALCI 5 contro 5 / E-JUGEND 5 gegen 5	Gratuita / Kostenfrei		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione di ciascuna squadra ad ognuno dei suddetti Tornei.

Die Einschreibegebühr betrifft die Vereine für jede angemeldete Mannschaft bei jedem der oben genannten Turniere.

### Riepilogo Categorie Giovanili / Zusammenfassung Jugendkategorien

<u>Categorie / Kategorie</u>	<u>Annate / Jahrgänge</u>	<u>Fuoriquota / ältere Spieler</u>
<b>ESORDIENTI misti / C-JUGEND gemischt</b>	nati dal 1° Gennaio 2010 in poi fino ai 10 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2010 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>ESORDIENTI JUNIOR 1°anno / C-JUGEND JUNIOR 1.Jahr</b>	nati dal 1° Gennaio 2011 in poi fino ai 10 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2011 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>PULCINI / D-JUGEND</b>	nati dal 1° Gennaio 2012 in poi fino ai 8 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2012 bis Mindestalter 8 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>PRIMI CALCI / E-JUGEND</b>	nati dal 1° Gennaio 2014 in poi fino ai 6 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2014 bis Mindestalter 6 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>

## **Comunicazioni / Mitteilungen Settore Giovanile e Scolastico**

### **Comunicato n. 16: Circolare n° 1 Attività Agonistica**

Si pubblica il C.U. N. 16 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Circolare nr. 1 dell'Attività Agonistica.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 16 del 21/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-16-ss2223-sqs-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica/>**

### **Comunicato n. 18: Criteri di Ammissione Campionati Regionali 2023-2024**

Si pubblica il C.U. N. 18 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente i Criteri di ammissione ai Campionati Regionali Under 17 e Under 15 per la stagione sportiva 2023/2024.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 18 del 25/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-18-sqs-criteri-di-ammissione-campionati-regionali-2023-2024/>**

### **Comunicato n. 21: U14 Pro Regolamento 2022-2023**

Si pubblica il C.U. N. 21 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente il Torneo Nazionale Under 14 Pro 2022/2023.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 21 del 25/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-21-sqs-u14-pro-regolamento-2022-2023/>**

### **Comunicato n. 22: Guida Tornei Stagione 2022-2023**

Si pubblica il C.U. N. 22 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da Società.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 22 del 25/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-22-sqs-guida-tornei-stagione-2022-2023/>**

### **Comunicato n. 23: Esordienti Under 13 Pro 2022-2023**

Si pubblica il C.U. N. 23 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente il Torneo Nazionale Esordienti Under 13 Pro 2022/2023.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 23 del 26/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-23-sqs-u13-pro-regolamento-2022-2023/>**

**Comunicato n. 19: Under 17 Femminile 2022/2023**

Si pubblica il C.U. N. 19 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente il Campionato Under 17 Femminile 2022/2023.



**SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**

00198 ROMA – VIA PO, 36  
Stagione Sportiva 2022 – 2023

**COMUNICATO UFFICIALE N° 19 del 25/07/2022**

**UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023**

*CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO*





# CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023

## REGOLAMENTO

Di seguito si riportano modalità di partecipazione, iscrizione e Regolamento Tecnico del **Campionato Under 17 Femminile stagione sportiva 2022/2023**.

### ART. 1

#### SOCIETÀ PARTECIPANTI E ISCRIZIONI

1. Il Settore Giovanile e Scolastico della FIGC organizza il Campionato Nazionale riservato alle giovani calciatrici della **Categoria UNDER 17** aperto a tutte le Società.
2. L'iscrizione al Campionato dovrà essere effettuata entro il 31/08/2022 alle ore 12.00 prevedendo obbligatoriamente quanto previsto dai punti A) e B) di seguito indicati
  - A) La registrazione attraverso lo Sportello Unico FIGC presso il Comitato Regionale LND territorialmente competente secondo la procedura prevista dal portale dedicato
  - B) La registrazione al portale nazionale per lo specifico campionato del Settore Giovanile e Scolastico secondo la procedura prevista tramite il seguente link  
<https://www.figc.it/it/giovani/competizioni/under-17-femminile/iscrizione/>

Entrambe le procedure di registrazione SONO obbligatorie per completare l'iscrizione al Campionato, la mancata finalizzazione anche di una sola delle due procedure non consentirà la partecipazione ad alcuna fase del medesimo Campionato.

Al Campionato ciascuna società potrà iscrivere una sola squadra.

### ART. 2

#### PARTECIPAZIONE DELLE CALCIATRICI

1. Il Campionato è riservato alle giovani calciatrici della **Categoria UNDER 17 nate dal 01.01.2006 al 31.12.2007**. Al Campionato possono altresì partecipare giovani calciatrici che abbiano compiuto il 14° anno di età.
2. **Fuori Quota**  
Non sono consentiti
3. **Prestiti**  
Non sono consentiti

### ART. 3

#### FORMULA DEL CAMPIONATO

Il Campionato Nazionale Under 17 Femminile si articola in 3 fasi successive, suddivise come segue:

#### **Fase Regionale: Inizio previsto entro e non oltre il 16 Ottobre 2022**

Sulla base delle iscrizioni pervenute e della suddivisione delle squadre nei relativi gironi, il Settore Giovanile e Scolastico affiderà ad uno o più Comitati Regionali LND l'organizzazione della Fase Regionale che verrà sviluppata in stretto coordinamento con i relativi Coordinatori Federali Regionali SGS. Tale fase, qualora il numero di iscrizioni ed esigenze logistiche e organizzative lo richiedano, potrà coinvolgere più regioni limitrofe.



# CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023

**Le Società qualificate alla Fase Interregionale concorreranno per il titolo di Campione d'Italia U17 Femminile. Le Società che non si qualificheranno alla Fase Interregionale proseguiranno l'attività disputando la seconda fase del Campionato a livello Regionale fino a determinarne la vincente.**

## **Fase Interregionale: Inizio previsto il 12 febbraio 2023**

La Fase Interregionale si svilupperà a seguito della fase Regionale: le date, le modalità di svolgimento ed i criteri di qualificazione a tale fase saranno resi noti tramite apposito comunicato, e terranno conto del numero delle Società iscritte, dei risultati ottenuti e delle necessità di natura logistica ed organizzativa.

**Accederanno alla Fase Finale Nazionale un totale di 8 squadre**

## **Finali Nazionali: (Giugno 2023)**

Le Finali Nazionali si svolgeranno nel mese di giugno, in date da stabilire, secondo il format che verrà reso noto tramite apposito Comunicato.

## **Qualificazione Torneo Pre-Campionato 2023-2024**

**Le 8 squadre partecipanti alla Fase Nazionale del Campionato 2022/23 avranno diritto di partecipazione al Torneo Pre-Campionato della stagione successiva 2023/24, la cui regolamentazione e le relative modalità organizzative verranno rese note con apposito comunicato ufficiale.**

## **ART. 4**

### **ORARIO, VARIAZIONI E RECUPERO DELLE GARE**

Le gare non iniziate, non portate a termine o annullate sono recuperate con le modalità fissate, con decisione del Settore Giovanile e Scolastico e, laddove necessario, dei Comitati/Coordinamenti Regionali, sentito il parere delle Società coinvolte. Resta inteso che le gare dovranno essere recuperate entro 15 giorni dalla data nella quale la gara era stata inizialmente calendarizzata. Eventuali variazioni al programma gare ufficiale dovranno essere comunicate **entro i termini stabiliti da ciascun comitato/coordinamento organizzatore.**

## **ART. 5**

### **DETERMINAZIONE DELLE SQUADRE VINCITRICI**

#### **Punteggi e classifiche della fase regionale**

In base al risultato finale della gara, saranno attribuiti:

3 punti in caso di vittoria; 1 punto in caso di pareggio; 0 punti in caso di sconfitta.

Nella stesura delle classifiche finali nel caso di arrivo in parità di punteggio si terrà conto dei seguenti criteri

in caso di parità tra **due squadre** si terrà conto nell'ordine di:

1. dei punti conseguiti negli incontri diretti.
2. In caso di parità, della differenza reti negli incontri diretti.
3. In caso di ulteriore parità, si tiene conto della differenza reti ottenuta nel girone
4. in seguito del maggior numero di reti segnate nel girone.
5. Nel caso la parità persista, si tiene conto della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati
6. Nel caso la parità persista si ricorre al Sorteggio

in caso di parità tra **tre o più squadre** si terrà conto nell'ordine di:

1. classifica avulsa tra le squadre interessate, calcolando i punti conseguiti negli incontri diretti.
2. A parità di punti si tiene conto della differenza reti negli stessi incontri.
3. Nel caso in cui due o più squadre interessate permangano ancora in parità, si tiene conto, nell'ordine :
  - a) della differenza reti negli incontri diretti tra le squadre interessate,



# CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023

- b) della differenza reti ottenuta nel girone,
  - c) del maggior numero di reti segnate nel girone.
4. Nel caso la parità persista, si tiene conto della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati
5. Nel caso la parità persista si ricorre al Sorteggio.

## ART. 6 DISPOSIZIONI TECNICHE

### 1. Campo di gioco

Le gare si disputeranno su campi omologati regolamentari, con porte di dimensioni regolamentari

### 2. Pallone

Il pallone utilizzato per le gare è convenzionalmente identificato con il numero "5".

### 3. Modalità di svolgimento e durata delle gare

Le gare si svolgeranno con la Modalità di Gioco **11 vs 11**, della durata complessiva di 90' suddivisi in 2 tempi da 45' ciascuno.

### 4. Divise di gioco

In caso di somiglianza dei colori delle maglie sarà, la Società prima nominata a provvedere alla sostituzione delle stesse

### 5. Lista Gara e Sostituzione delle calciatrici

In distinta potranno essere indicate un massimo di n° 20 calciatrici.

Nel corso della gara sono ammesse fino ad un massimo di 7 sostituzioni per squadra indipendentemente dal ruolo

**L'inosservanza di tale norma, comporta l'applicazione delle sanzioni di cui all'Art. 10 del C.G.S.**

## ART.7 DISPOSIZIONI DISCIPLINARI

### 1. Ufficiali di gara

Le partite saranno arbitrate da Arbitri Ufficiali dell'Associazione Italiana Arbitri, appartenenti alle Sezioni territorialmente competenti.

### 2. Saluti

In occasione di ogni incontro i dirigenti ed i tecnici dovranno sollecitare i partecipanti alla gara a salutarsi fra loro, sia all'inizio che alla fine di ogni confronto, utilizzando la stessa cerimonia. In entrambe le occasioni i partecipanti dovranno schierarsi a centrocampo insieme all'arbitro, salutando il pubblico e la squadra avversaria.

### 3. Giustizia sportiva

Nella Fase Regionale, la Giustizia Sportiva sarà demandata al Giudice Sportivo del Comitato Regionale organizzatore.

Nella Fase Nazionale la Giustizia sportiva sarà demandata al Giudice Sportivo del Settore Giovanile e Scolastico della FIGC.

**I Referti gara devono essere inviati agli organi competenti entro le 24 ore successive alla gara**

Si rendono altresì note le seguenti procedure:

- La violazione di quanto previsto dall'art. 6 punto 5 del presente regolamento tecnico di giuoco sulla sostituzione di calciatrici determinerà l'applicazione della sanzione sportiva della perdita della gara con il risultato di 0-3.



## CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023

- Nei gironi che prevedono la disputa di un numero complessivo di gare inferiore o pari a sei, la squalifica per recidività in ammonizione (art. 9 del CGS) scatterà alla seconda ammonizione. Nei gironi che prevedono la disputa di un numero complessivo di gare superiore a sei, la squalifica per recidività in ammonizione scatterà alla quinta ammonizione e, successivamente, secondo quanto previsto dall'art. 9 punto 5 del CGS.
- Le ammonizioni che non comportino squalifica, vengono azzerate al termine di ciascuna fase del Campionato e quindi prima della fase interregionale e prima della fase nazionale.

### ART.8

#### RICHIAMI REGOLAMENTARI

Per tutto quanto non previsto dal presente Regolamento, si fa espresso richiamo al Regolamento del Giuoco del Calcio, al Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico del 01/07/2022 e a sue successive Circolari esplicative inerenti le modalità di svolgimento delle gare nelle categorie giovanili e nel Campionato U17 Femminile.

### ART.9

#### VALIDITÀ

Il presente Regolamento è valido solo per la stagione sportiva 2022/2023.

Publicato in Roma il 25 Luglio 2022

IL SEGRETARIO  
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE  
Vito Tisci

Allegati:  
*Modulo Variazione Gare*

Il Comunicato del S.G. e S. n. 19 del 25/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-19-sqs-u17-femminile-2022-2023/>



CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE 2022/2023  
1<sup>a</sup> fase

**RICHIESTA VARIAZIONE GARA**

(da comunicare entro i termini previsti dal Comitato/Coordinamento organizzatore)

La Società \_\_\_\_\_

CHIEDE

che la gara

\_\_\_\_\_

in calendario il \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso il campo \_\_\_\_\_

venga disputata il \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso il campo \_\_\_\_\_

La variazione viene richiesta per il seguente motivo: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

La variazione è stata concordata con il sig. \_\_\_\_\_

avente la qualifica di \_\_\_\_\_ della società \_\_\_\_\_

Timbro e firma società richiedente

\_\_\_\_\_

Timbro e firma per accettazione

\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Riservato al Comitato/Coordinamento Regionale S.G.S.

Pervenuto il \_\_\_\_\_



**Comunicato n. 20: Under 15 Femminile 2022/2023**

Si pubblica il C.U. N. 20 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente il Campionato Under 15 Femminile 2022/2023.



**SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**

00198 ROMA – VIA PO, 36  
Stagione Sportiva 2022 – 2023

**COMUNICATO UFFICIALE N° 20 del 25/07/2022**

**UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023**

*CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO A 9*



# CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023

## CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

### **REGOLAMENTO**

Di seguito si riportano modalità di partecipazione, iscrizione e regolamento Tecnico del *Campionato Under 15 Femminile stagione sportiva 2022/2023*.

#### ART. 1

#### SOCIETÀ PARTECIPANTI E ISCRIZIONI

1. Il Settore Giovanile e Scolastico della FIGC organizza il Campionato Nazionale riservato alle giovani calciatrici della **Categoria UNDER 15** aperto a tutte le Società.
2. L'iscrizione al Campionato dovrà essere effettuata entro il 31/08/2022 alle ore 12.00 prevedendo obbligatoriamente quanto previsto dai punti A) e B) di seguito indicati:
  - A) La registrazione attraverso lo Sportello Unico FIGC presso il Comitato Regionale LND territorialmente competente secondo la procedura prevista dal portale dedicato
  - B) La registrazione al portale nazionale per lo specifico campionato del Settore Giovanile e Scolastico secondo la procedura prevista tramite il seguente link: :  
<https://www.figc.it/it/giovani/competizioni/under-15-femminile/iscrizione/>

**Entrambe le procedure di registrazione SONO obbligatorie per il completamento dell'iscrizione al Campionato, la mancata finalizzazione anche di una sola delle due procedure non consentirà la partecipazione ad alcuna fase del medesimo Campionato.**

3. Al Campionato ciascuna società potrà iscrivere una o più squadre.  
Nel caso di iscrizione di più squadre da parte di una stessa società al momento della pubblicazione sui comunicati ufficiali dei gruppi, le squadre saranno denominate: \*Nome squadra\* 1, \*Nome squadra\* 2, \*Nome squadra\* 3, ecc.  
La squadra 1 sarà quella in classifica.  
In caso di inserimento nello stesso girone, la squadra 2 sarà considerata fuori classifica. Nel caso di inserimento in gironi diversi, la squadra 1 sarà sempre quella che avrà titolo ad accedere alla fase successiva mentre la squadra 2 sarà considerata in classifica ma non potrà accedere alla fase successiva anche nel caso di vittoria del girone. Nel caso si verifichi quest'ultima ipotesi accederà alla fase successiva la prima squadra avente diritto

#### ART. 2

#### PARTECIPAZIONE DELLE CALCIATRICI

1. Il Campionato è riservato alle giovani calciatrici della **Categoria UNDER 15 nate dal 01.01.2008 al 31.12.2009, regolarmente tesserate F.I.G.C. con la propria Società per la stagione in corso**  
Al Campionato possono altresì partecipare giovani calciatrici nate nel 2010, purché abbiano anagraficamente compiuto il 12° anno di età (non è consentita la partecipazione di giovani calciatrici nate nel 2011).
2. **Fuori Quota**  
Non sono consentiti
3. **Prestiti**  
Esclusivamente alle Società Dilettanti NON partecipanti con la prima squadra al Campionato di Serie A femminile e alle società di Puro Settore Giovanile, è concessa l'opportunità di richiedere autorizzazione per i prestiti per un numero massimo di 2 calciatrici provenienti da altra società non partecipante al Campionato, purché tesserate per la FIGC e munite di regolare nulla-osta della società di appartenenza.





## CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023

### CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

Non è possibile richiedere calciatrici in prestito provenienti da società con sede in altra regione, rispetto a quella della richiedente. È **tuttavia** possibile richiedere il prestito di calciatrici provenienti da società con sede in provincia limitrofa confinante, anche se di regione diversa, a quella della richiedente.

Non è possibile richiedere, calciatrici in prestito che stanno disputando altro campionato nazionale, seppur di categoria diversa, con altra Società,

Non è possibile richiedere, calciatrici in prestito che a seguito della partecipazione con la propria Società, siano state eliminate prima della data ultima per la richiesta del prestito.

In nessun caso sarà possibile sostituire una giocatrice in prestito con altra giocatrice in prestito.

Non è consentito il prestito della stessa calciatrice a più di una Società.

I prestiti possono essere richiesti entro e non oltre il 15° giorno dalla data di inizio del girone della fase regionale di appartenenza, nessun prestito potrà essere concesso qualora la richiesta pervenga oltre tale data.

I prestiti autorizzati saranno validi per tutta la durata del Campionato.

La richiesta di autorizzazione all'utilizzo di calciatrici in prestito deve essere inoltrata al Comitato Regionale organizzatore, che rilascerà la necessaria autorizzazione, e per opportuna conoscenza al Coordinatore Federale Regionale SGS di appartenenza e al Settore Giovanile e Scolastico.

**Le Società che disputano il Campionato in accordo e per conto di Società Professionistiche di Serie A di Serie B o di Lega Pro sono equiparate alla Società Professionistica con cui hanno l'accordo. Pertanto, non potranno usufruire di prestiti**

#### ART. 3

#### FORMULA DEL CAMPIONATO

Il Campionato Nazionale Under 15 Femminile si articola in 3 fasi, suddivise come segue:

##### **Fase Regionale: Inizio previsto entro e non oltre il 16 Ottobre 2022**

Sulla base delle iscrizioni pervenute e della suddivisione delle squadre nei relativi gironi, il Settore Giovanile e Scolastico affiderà ad uno o più Comitati Regionali LND l'organizzazione della Fase Regionale, che verrà sviluppata in stretto coordinamento con i relativi Coordinatori Federali Regionali SGS. Tale fase, qualora il numero di iscrizioni ed esigenze logistiche e organizzative lo richiedano, potrà coinvolgere più regioni limitrofe.

**Le Società qualificate alla Fase Interregionale concorreranno per il titolo di Campione d'Italia U15 Femminile.**

**Le Società che non si qualificheranno alla Fase Interregionale proseguiranno l'attività disputando la seconda fase del Campionato a livello Regionale fino a determinarne la vincente.**

##### **Fase Interregionale: Inizio previsto il 12 Febbraio 2023**

La Fase Interregionale si svilupperà a seguito della fase Regionale: le date, le modalità di svolgimento ed i criteri di qualificazione a tale fase saranno resi noti tramite apposito comunicato, e terranno conto del numero delle Società iscritte, dei risultati ottenuti e delle necessità di natura logistica ed organizzativa.

**Accedono alla Fase Finale Nazionale un totale di 8 squadre.**

##### **Finali Nazionali: Giugno 2023**

Le Finali Nazionali si svolgeranno nel mese di giugno, in date da stabilire, secondo il format che verrà reso noto tramite apposito Comunicato.

##### **Torneo Pre-Campionato 2023-2024**

**Le 8 squadre partecipanti alla Fase Nazionale del Campionato 2022/23 avranno diritto di partecipazione al Torneo Pre-Campionato della stagione successiva 2023/24, la cui regolamentazione e le relative modalità organizzative verranno rese note con apposito comunicato ufficiale.**



# CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023

## CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

### ART. 4

#### RECUPERO DELLE GARE E VARIAZIONI

Le gare non iniziate, non portate a termine o annullate sono recuperate con le modalità fissate, con decisione del Settore Giovanile e Scolastico e, laddove necessario, dei Comitati/Coordinamenti Regionali, sentito il parere delle Società coinvolte. Resta inteso che le gare dovranno essere recuperate entro 15 giorni dalla data nella quale la gara era stata inizialmente calendarizzata. Eventuali variazioni al programma gare ufficiale dovranno essere comunicate **entro i termini stabiliti da ciascun Comitato/Coordinamento organizzatore.**

### ART. 5

#### DETERMINAZIONE DELLE SQUADRE VINCITRICI

##### 1. Punteggi e classifiche fase regionale

L'esito della gara è stabilito sommando il numero dei goal realizzati nei tre tempi di gioco.

3 punti in caso di vittoria; 1 punto in caso di pareggio; 0 punti in caso di sconfitta.

Nella stesura delle classifiche finali nel caso di arrivo in parità di punteggio si terrà conto dei seguenti criteri

in caso di parità tra **due squadre** si terrà conto di:

1. dei punti conseguiti negli incontri diretti.
2. In caso di parità, della differenza reti negli incontri diretti.
3. In caso di ulteriore parità, si tiene conto della differenza reti ottenuta nel girone
4. in seguito del maggior numero di reti segnate nel girone.
5. Nel caso la parità persista, si tiene conto della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati
6. Nel caso la parità persista si ricorre al Sorteggio

in caso di parità tra **tre o più squadre** si terrà conto di:

1. classifica avulsa tra le squadre interessate, calcolando i punti conseguiti negli incontri diretti.
2. A parità di punti si tiene conto della differenza reti negli stessi incontri.
3. Nel caso in cui due o più squadre interessate permangano ancora in parità, si tiene conto, nell'ordine :
  - a) della differenza reti negli incontri diretti tra le squadre interessate,
  - b) della differenza reti ottenuta nel girone,
  - c) del maggior numero di reti segnate nel girone.
4. Nel caso la parità persista, si tiene conto della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati
5. Nel caso la parità persista si ricorre al Sorteggio.

### ART. 6

#### DISPOSIZIONI TECNICHE

##### 1. Campo di gioco

Le dimensioni del terreno di gioco saranno comprese tra i seguenti valori:

Lunghezza:	misure minime	60 mt.	misure massime	70 mt.
Larghezza:	misure minime	40 mt.	misure massime	50 mt.

A seconda delle necessità, il campo di gioco potrà essere tracciato anche utilizzando i seguenti riferimenti sul campo di calcio a 11 regolamentare:

- a) Orientando il campo da un limite dell'area rigore al limite dell'area di rigore della metà campo opposta;
- b) Orientando il campo trasversalmente al campo da calcio regolamentare, da una linea laterale del campo alla linea laterale del lato opposto. In tal caso è possibile utilizzare una sola metà del campo a 11  
Le dimensioni della porta saranno comprese tra i seguenti valori: 5-6 x 1,80-2 metri.

##### 2. Pallone

Il pallone utilizzato per le gare è convenzionalmente identificato con il numero "4".



## CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023

### CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

#### 3. Lista Gara, Modalità di svolgimento e durata delle gare

In distinta potranno essere indicate un massimo di n° 18 calciatrici.

Le gare si svolgeranno con la Modalità di Gioco **9 vs 9**, della durata complessiva di 75' minuti suddivisi in 3 tempi da 25' minuti ciascuno.

#### 4. Fuorigioco

Nella modalità di gioco 9vs9 prevista per la categoria Under 15 Femminile, il fuorigioco viene considerato dalla linea di metà campo, come previsto dal Regolamento del Giuoco del Calcio.

#### 5. Zona "No pressing"

In occasione della sola rimessa dal fondo da parte del portiere, ai giocatori della squadra avversaria non è permesso superare la linea determinata dal limite dell'area di rigore e dal suo prolungamento fino alla linea laterale.

I giocatori avversari sono dunque obbligati ad attendere il controllo del giocatore che, posizionato nella zona di no pressing, riceve il pallone dal portiere. Soltanto a controllo avvenuto potranno entrare nella zona di no pressing.

Qualora il giocatore avversario non rispetti la zona no pressing il direttore di gara dispone la ripetizione della rimessa dal fondo.

#### 6. Divise di gioco

In caso di somiglianza dei colori delle maglie, sarà la Società prima nominata a provvedere alla sostituzione delle stesse

#### 7. Sostituzione delle calciatrici

Nel corso della gara sono ammesse fino ad un massimo di 9 sostituzioni per squadra, tenendo comunque conto delle seguenti obbligatorietà:

- Nel primo tempo di gioco le 9 calciatrici che entrano in campo non potranno essere sostituite per tutta la durata dello stesso, salvo che per validi motivi di salute.
- **Nel corso del 2° e/o 3° tempo** altre 3 calciatrici (oltre le prime 9) dovranno giocare almeno **un tempo di gioco continuativo** (non viene considerata la somma dei minuti giocati in due tempi di gioco diversi)
- Le calciatrici sostituite non possono più rientrare in campo e prendere parte di nuovo alla gara.

Qualora una squadra dovesse prendere parte alla gara inserendo nella distinta un numero di calciatrici tale da non consentire i 3 cambi obbligatori previsti dal presente articolo, dovrà comunque effettuare tutti i cambi possibili, prevedendo l'impiego delle giocatrici nuove entrate per almeno un tempo di gioco intero.

**L'inosservanza di tale norma, comporta l'applicazione delle sanzioni di cui all'Art. 10 del C.G.S.**

### ART.7

#### DISPOSIZIONI DISCIPLINARI

##### 1. Ufficiali di gara

Le partite saranno arbitrate da Arbitri Ufficiali dell'Associazione Italiana Arbitri, appartenenti alle Sezioni territorialmente competenti.

##### 2. Saluti

In occasione di ogni incontro i dirigenti ed i tecnici dovranno sollecitare i partecipanti alla gara a salutarsi fra loro, sia all'inizio che alla fine di ogni confronto, utilizzando la stessa cerimonia. In entrambe le occasioni i partecipanti dovranno schierarsi a centrocampo insieme all'arbitro, salutando il pubblico e la squadra avversaria.

##### 3. Giustizia sportiva

Nella Fase Regionale, la Giustizia Sportiva sarà demandata al Giudice Sportivo del Comitato Regionale organizzatore.

Nella Fase Nazionale, la Giustizia sportiva sarà demandata al Giudice Sportivo del Settore Giovanile e Scolastico della FIGC. **I Referti gara devono essere inviati agli organi competenti entro le 24 ore successive alla gara**





## CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023

### CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

Si rendono altresì note le seguenti procedure:

- La violazione di quanto previsto dall'art. 6 punto 7 del presente regolamento tecnico di giuoco sulla sostituzione di calciatrici determinerà l'applicazione della sanzione sportiva della perdita della gara con il risultato di 0-3
- Nei gironi che prevedono la disputa di un numero complessivo di gare inferiore o pari a sei, la squalifica per recidività in ammonizione (art. 9 del CGS) scatterà alla seconda ammonizione. Nei gironi che prevedono la disputa di un numero complessivo di gare superiore a sei, la squalifica per recidività in ammonizione scatterà alla quinta ammonizione e, successivamente, secondo quanto previsto dall'art. 9 punto 5 del CGS.
- le ammonizioni che non comportino squalifica, vengono azzerate al termine di ciascuna fase del Campionato e quindi prima della Fase Interregionale e prima della Fase Finale Nazionale.

#### ART.8 NUMERO DEI CALCIATORI

Nel caso in cui una società si presenti con un numero di calciatrici inferiore a 6 la gara non potrà essere disputata e, nella circostanza, sarà applicata la sanzione sportiva della perdita della gara con il risultato di 0-3

#### ART.9 RICHIAMI REGOLAMENTARI

Per tutto quanto non previsto dal presente Regolamento, si fa espresso richiamo al Regolamento del Giuoco del Calcio, al Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico del 01/07/2022 e a sue successive Circolari esplicative inerenti le modalità di svolgimento delle gare nelle categorie dell'attività di base, con particolare riferimento a quanto disciplinato per la categoria Esordienti.

#### ART.10 VALIDITÀ

Il presente Regolamento è valido solo per la stagione sportiva 2022/2023.

Pubblicato in Roma il 25/07/ 2022

IL SEGRETARIO  
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE  
Vito Tisci

Allegati:  
*Referto gara*  
*Modulo variazione gare*

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 20 del 25/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-20-sqs-under-15-femminile-regolamento-2022-2023/>**

REGIONE \_\_\_\_\_ FEDERAZIONE ITALIANA CALCIO SERVICIO CALCIO Arbitro designato Sig. \_\_\_\_\_  
GARA \_\_\_\_\_ UNDER 15 FEMMINILE durata della gara \_\_\_\_\_  
Data \_\_\_\_\_ Luogo \_\_\_\_\_ orario della gara \_\_\_\_\_  
RISULTATO \_\_\_\_\_ Risultato \_\_\_\_\_ Sq. A \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Risultato \_\_\_\_\_ Sq. B \_\_\_\_\_  
(Società A)  
(Società B)  
Reti segnate (Indicare Società e minuto di gioco)  
Primo tempo: \_\_\_\_\_ Secondo tempo: \_\_\_\_\_ Terzo tempo: \_\_\_\_\_

EVENTUALI SOSTITUZIONI AVVENUTE DURANTE I TEMPI DI GIOCO

Minuto	Società Ospitante			esce n.	entra n.	Minuto	Società Ospitata			esce n.	entra n.
	1T	2T	3T				1T	2T	3T		
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Minuto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

GLI ELENCHI DEI CALCIATORI E DELLE PERSONE AMMESSE IN CAMPO (TECNICI, DIRIGENTI, ECC.) VANNO ALLEGATI AL PRESENTE REFERTO

Comportamento dei Dirigenti, Allenatori, Massaggiatori, Medici, Giocatori, Pubblico della SOCIETA' 'A':

Comportamento dei Dirigenti, Allenatori, Massaggiatori, Medici, Giocatori, Pubblico della SOCIETA' 'B':

Giocatori espulsi  
(minuto - Cognome e Nome - n° maglia - Società - motivazione)

Giocatori ammoniti  
(minuto - Cognome e Nome - n° maglia - Società - motivazione)

Green Card  
(minuto - Cognome e Nome - n° maglia - Società - motivazione)

VARIE (eventuali osservazioni sul terreno di gioco, spogliatoi, ecc.)

L'ARBITRO



CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 15 FEMMINILE 2022/2023  
1<sup>a</sup> fase

### RICHIESTA VARIAZIONE GARA

(da comunicare entro i termini previsti dal Comitato/Coordinamento organizzatore)

La Società \_\_\_\_\_

CHIEDE

che la gara

\_\_\_\_\_

in calendario il \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso il campo \_\_\_\_\_

venga disputata il \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso il campo \_\_\_\_\_

La variazione viene richiesta per il seguente motivo: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

La variazione è stata concordata con il sig. \_\_\_\_\_

avente la qualifica di \_\_\_\_\_ della società \_\_\_\_\_

Timbro e firma società richiedente

\_\_\_\_\_

Timbro e firma per accettazione

\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Riservato al Comitato/Coordinamento Regionale S.G.S.

Pervenuto il \_\_\_\_\_

## Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

### Comunicato n. 33: Tesseramento ed obbligatorietà Tecnici



FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO  
SETTORE TECNICO

#### COMUNICATO UFFICIALE N° 33 - 2022/2023

##### TESSERAMENTO ED OBBLIGATORIETA' TECNICI

I Tecnici che il Settore Tecnico (ST) inquadra e/o qualifica (art. 16 Reg. ST) si suddividono in:

- a) Allenatori UEFA PRO
- b) Allenatori UEFA A
- c) Allenatori UEFA B
- d) Allenatori dei Dilettanti Regionali - Licenza D
- e) Allenatori UEFA C (o Allenatori di Giovani - UEFA Grassroots C - Licenza C)
- f) Allenatori dei Portieri
- g) Allenatori dei Portieri Dilettanti e di Settore Giovanile
- h) Allenatori di Calcio a Cinque 1° Livello
- i) Allenatori di Calcio A Cinque
- l) Preparatori Atletici

*Conseguono, altresì, l'abilitazione alla preparazione fisico-atletica dei giovani calciatori, fatta eccezione per i giovani partecipanti al Campionato "Primavera", coloro che abbiano partecipato, con esito positivo, ad un corso Master di specializzazione presso le Facoltà di Scienze Motorie convenzionate con il Settore Tecnico. Tali tecnici prendono il nome di: Preparatori Atletici Settore Giovanile*

- m) Medici Sociali
- n) Operatori Sanitari

Inoltre, da dicembre 2019, il Settore Tecnico organizza corsi per "Responsabili di Settore Giovanile", qualifica riconosciuta nelle Licenze Nazionali per ricoprire tale incarico.

Infine la Uefa ha recentemente riconosciuto anche le seguenti nuove qualifiche:

- Goalkeeper A (GKA)
- Goalkeeper B (GKB)
- Futsal B

Sono ruoli ad esaurimento:

- a) Direttori Tecnici
- b) Allenatori Dilettanti di 3° categoria
- c) Istruttori di Giovani Calciatori (IGC)
- d) Allenatori Dilettanti

Fino ad esaurimento del ruolo:

- i Direttori Tecnici sono equiparati agli Allenatori UEFA PRO;
- gli Allenatori Dilettanti di 3° categoria sono equiparati agli Allenatori UEFA B;
- gli IGC sono equiparati agli UEFA C.

A partire da settembre 2019 l'abilitazione ad Allenatori UEFA B si consegue frequentando, con esito positivo, sia il Corso Allenatori di Dilettanti Regionali che il Corso Allenatori di Giovani-UEFA Grassroots C (art. 22). Semplificando UEFA B = Licenza D + UEFA C.

Secondo quanto previsto dagli artt. 55 e 56 del proprio Regolamento, il Settore Tecnico organizza corsi per OSSERVATORI CALCISTICI e MATCH ANALYST, figure tesserabili.

Ai sensi delle attuali normative federali e del Regolamento del Settore Tecnico riassumiamo le disposizioni in fatto di tesseramento dei tecnici per la stagione 2022-23, evidenziando altresì le obbligatorietà previste in fatto di qualifiche.

Tutti i tesseramenti dovranno essere fatti online sul nuovo Portale Servizi FIGC.



## CAMPIONATI ORGANIZZATI DALLE LEGHE PROFESSIONISTICHE

### SERIE A E SERIE B

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): UEFA PRO

Allenatore in seconda (obbligatorio): UEFA A, UEFA PRO

Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri (obbligatorio): ALLENATORE DEI PORTIERI, GKA

Preparatore atletico (obbligatorio): PREPARATORE ATLETICO

Responsabile sanitario (obbligatorio): MEDICO SOCIALE con Specializzazione in MEDICINA DELLO SPORT, oltre alla possibilità di tesserare altri Medici iscritti nel ruolo dei MEDICI SOCIALI. I Medici tesserati quali Addetti alla Prima Squadra devono avere la specializzazione in Medicina dello Sport

Operatore sanitario (almeno uno obbligatorio): OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga per l'Allenatore UEFA A Responsabile di Prima Squadra ammesso a frequentare il Corso UEFA PRO e per l'Allenatore in seconda UEFA B ammesso a frequentare il Corso UEFA A. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

### SERIE C

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda (obbligatorio) e Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri (obbligatorio): ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico (obbligatorio): PREPARATORE ATLETICO

Responsabile sanitario (obbligatorio): MEDICO SOCIALE con Specializzazione in MEDICINA DELLO SPORT oltre alla possibilità di tesserare altri Medici iscritti nel ruolo dei MEDICI SOCIALI. I Medici tesserati quali Addetti alla 1° squadra devono avere la specializzazione in Medicina dello Sport

Operatore sanitario (almeno uno obbligatorio): OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga per l'Allenatore UEFA B Responsabile di Prima Squadra ammesso a frequentare il Corso UEFA A. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

*Possibilità di deroga per l'Allenatore dei PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE che, promosso dalla Serie D, ed in possesso della qualifica UEFA B o UEFA C, venga riconfermato in tale ruolo dalla stessa società. Lo stesso sarà automaticamente ammesso al primo corso utile GKB con obbligo di partecipazione, pena la decadenza della deroga stessa.*

*Possibilità di deroga per l'Allenatore dei Portieri ammesso a frequentare il Corso GKB. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

Nelle gare che riguardano la Prima Squadra di Società Professionistiche, il medico presente in campo deve essere il Responsabile Sanitario o altro Medico tesserato per la Società, purché in possesso di Specializzazione in Medicina dello Sport e indicato all'atto del tesseramento come addetto alla Prima Squadra. Il Settore Tecnico, in casi eccezionali e per fondati motivi, può autorizzare l'accesso al campo di gara, previa motivata richiesta sottoscritta dal Legale Rappresentante e dal Responsabile sanitario della Società, per un periodo determinato, altro medico tesserato per la Società, anche se non specialista in Medicina dello Sport. In linea generale, potranno essere autorizzate figure professionali in possesso di una delle seguenti specializzazioni:

- Cardiologia;
- Anestesia-Rianimazione;
- Medicina dell'Emergenza-Urgenza;
- Ortopedia-Traumatologia. In quest'ultimo caso, lo Specialista in Ortopedia dovrà essere in possesso di certificazione (recente e/o aggiornata) di Esecutore BLS-D.

Inoltre, potranno essere autorizzati:

- altri Medici tesserati per la Società con comprovata esperienza, almeno triennale, nelle attività del 118 o presso presidi di Pronto Soccorso, con presentazione della relativa documentazione attestante l'attività svolta.

**PRIMAVERA 1, 2, 3 e 4**

Allenatore Responsabile (obbligatorio): UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga quale Responsabile per l'Allenatore UEFA B ammesso a frequentare il Corso UEFA A. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

*Possibilità di deroga quale Responsabile per l'Allenatore UEFA B per le società neopromosse dalla Serie D che volessero mantenere l' Allenatore della Juniores Nazionale 2021-22.*

*Possibilità di deroga per l'Allenatore dei Portieri ammesso a frequentare il Corso GKB. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso. La deroga non dà diritto a partecipare al primo corso utile.*

## CAMPIONATI ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

### **SERIE D**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga alle società promosse dal Campionato di Eccellenza, che intendano confermare il tecnico con Licenza D che abbia guidato la squadra nella precedente stagione. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza C al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

### **ECCELLENZA e PROMOZIONE**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga alle società di Promozione che, promosse dal Campionato di Prima Categoria, intendano confermare il tecnico Allenatore Dilettante che abbia guidato la squadra nella precedente stagione. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza D (o ai corsi integrativi di cui al CU n. 330 del 10/05/2021) al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

### **PRIMA e SECONDA CATEGORIA**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di autorizzazione alle società di Seconda Categoria che, promosse dal Campionato di Terza Categoria, intendano confermare il tecnico non abilitato che abbia guidato la squadra nella precedente stagione. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza D al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. L'autorizzazione è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

In TERZA CATEGORIA non sono previsti obblighi in fatto di Allenatori, fermo restando la possibilità di tesseramento per i tecnici con qualifica: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO, oltre che per ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, PREPARATORE ATLETICO, MEDICO SOCIALE ed OPERATORE SANITARIO.



## CAMPIONATI JUNIORES ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

### **JUNIORES NAZIONALI UNDER 19**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): Licenza D, UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza D, UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GK A

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

### **JUNIORES REGIONALI UNDER 19**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

### **JUNIORES PROVINCIALI UNDER 19**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

## CAMPIONATI GIOVANILI ATTIVITA' AGONISTICA ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

### CATEGORIA ALLIEVI

CAMPIONATI NAZIONALI: U18 Professionisti / U17 Serie A e B / U17 Serie C / U16 Serie A e B / U16 Sperimentale Serie C

CAMPIONATI REGIONALI: U17 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

CAMPIONATO PROVINCIALE O LOCALE: U17 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

TORNEO REGIONALE: U16 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

TORNEO PROVINCIALE O LOCALE: U16 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

Allenatore Responsabile (obbligatorio): UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

### CATEGORIA GIOVANISSIMI

CAMPIONATI NAZIONALI: U15 Serie A e B / U15 Serie C

CAMPIONATO REGIONALE: U15 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

CAMPIONATO PROVINCIALE E LOCALE: U15

TORNEO NAZIONALE: U14 Pro (riservato alle società professionistiche)

TORNEO REGIONALE: U14 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

TORNEO PROVINCIALE O LOCALE: U14 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

Allenatore Responsabile (obbligatorio): UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO, PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

## CAMPIONATI GIOVANILI ATTIVITA' DI BASE ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Le Società che svolgono attività di Settore Giovanile e Scolastico in almeno una delle categorie di base (Piccoli Amici, Primi Calci, Pulcini ed Esordienti) devono tesserare un Responsabile Tecnico dell'Attività di Base, con qualifica Licenza C, UEFA B, UEFA A o UEFA PRO e almeno un allenatore per ogni categoria con tali qualifiche.

Le squadre delle categorie Piccoli Amici e Primi Calci potranno essere, altresì, allenate anche dai Preparatori Atletici qualificati dal Settore Tecnico o Laureati in Scienze Motorie o Diplomatici ISEF. Solo i primi potranno essere tesserati come tecnici.

Il Responsabile Tecnico dell'Attività di Base, nell'ambito dell'attività della stessa società, può anche svolgere la funzione di Allenatore per le squadre giovanili o delle categorie di base della società.

Le Società che svolgono attività di Settore Giovanile o di Base devono tesserare almeno un Allenatore dei Portieri o Allenatore dei Portieri Dilettanti e di Settore Giovanile è GKB o GKA
--

## CAMPIONATI ORGANIZZATI DALLA DIVISIONE FEMMINILE

### **SERIE A**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda (obbligatorio): UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri (obbligatorio)\*: ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico (obbligatorio)\*: PREPARATORE ATLETICO

Responsabile sanitario (obbligatorio): MEDICO SOCIALE con Specializzazione in MEDICINA DELLO SPORT oltre alla possibilità di tesserare altri Medici iscritti nel ruolo dei MEDICI SOCIALI. I Medici tesserati quali Addetti alla 1° squadra devono avere la specializzazione in Medicina dello Sport

Medico (obbligatorio): MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario (obbligatorio): OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga per l'Allenatore UEFA B Responsabile di Prima Squadra che sia stato ammesso a frequentare il Corso UEFA A. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

\* Ai soli fini degli adempimenti necessari all'ammissione al Campionato (Licenza Nazionale), il requisito si intenderà rispettato anche nel caso in cui il soggetto si impegni a frequentare il primo corso utile organizzato dal Settore Tecnico. Per l'Allenatore dei Portieri si intende il corso GKB, mentre per i Preparatori atletici il corso centrale. Per partecipare ad entrambi i Corsi è necessario possedere almeno la qualifica UEFA C e, per i soli preparatori atletici, la Laurea in Scienze Motorie.

Nelle gare che riguardano la Prima Squadra, il medico presente in campo deve essere il Responsabile Sanitario o altro Medico tesserato per la Società. Le eventuali specializzazioni richieste saranno oggetto di un successivo Comunicato Ufficiale.

### **SERIE B**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda (obbligatorio): UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri (obbligatorio)\*: ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico (obbligatorio)\*: PREPARATORE ATLETICO

Medico (obbligatorio): MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga per l'Allenatore UEFA B Responsabile di Prima Squadra che sia stato ammesso a frequentare il Corso UEFA A. La deroga decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

\* Ai soli fini degli adempimenti necessari all'ammissione al Campionato (Licenza Nazionale), il requisito si intenderà rispettato anche nel caso in cui il soggetto si impegni a frequentare il primo corso utile organizzato dal Settore Tecnico. Per l'Allenatore dei Portieri si intende il corso GKB, mentre per i Preparatori atletici il corso centrale. Per partecipare ad entrambi i Corsi è necessario possedere almeno la qualifica UEFA C e, per i soli preparatori atletici, la Laurea in Scienze Motorie.

### **PRIMAVERA**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE;

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO



## CAMPIONATI FEMMINILI ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

### **SERIE C, ECCELLENZA E PROMOZIONE**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE; Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di autorizzazione alle società di Serie C, Eccellenza e Promozione, che intendano confermare il tecnico non abilitato che ha guidato la squadra nella precedente stagione sportiva. Autorizzazione subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza D al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. L'autorizzazione è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

## CAMPIONATI FEMMINILI ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

### **CAMPIONATO NAZIONALE: U17 / Giovani Calciatrici U15**

Allenatore Responsabile (obbligatorio): Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO, PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

### **CAMPIONATO GIOVANISSIMI**

Allenatore Responsabile (obbligatorio): UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

### **TORNEO UNDER 12 DANONE NATIONS CUP**

Allenatore Responsabile (obbligatorio): UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, GKB, GKA

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

All'attività di Base femminile (Piccoli Amici, Primi Calci, Pulcini, Esordienti) si applicano le disposizioni di cui ai Campionati Giovanili Attività di Base organizzati dal SGS.

Ai fini dell'ottenimento delle Licenze Nazionali per le Società di Serie A e B femminile è obbligatorio il tesseramento di almeno un Allenatore abilitato (Licenza C, UEFA B, UEFA A e UEFA PRO) per ciascuna categoria giovanile



## CAMPIONATI CALCIO A CINQUE ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

### **SERIE A e A2 (MASCILI)**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO, FUTSAL B

Allenatore dei Portieri: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO, FUTSAL B

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di deroga alle società che, promosse dal Campionato Nazionale di Serie B al Campionato di Serie A2, intendano confermare l'allenatore CALCIO A CINQUE che ha guidato la squadra nella precedente stagione sportiva. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in soprannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

### **SERIE B, C, C1, UNDER 19 (MASCILI) e SERIE A E A2 (FEMMINILI)**

Allenatore Responsabile Prima Squadra (obbligatorio): CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO, FUTSAL B

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO, FUTSAL B

Allenatore dei Portieri: CALCIO A CINQUE; CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO, FUTSAL B

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di autorizzazione alle società che, promosse al Campionato Regionale di Calcio a Cinque di Serie C o C1 maschile intendano confermare l'allenatore non abilitato che ha guidato la squadra nella precedente stagione sportiva. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile CALCIO A CINQUE al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in soprannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 28/07/2022.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 28/07/2022.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**